

# WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 33 JOBANGEBOTE! SEITE: 12 - 13

7. JUNI 2023

WOCHE 23  
SI/AUFLAGE 33.855  
GESAMTAUFLAGE 87.423  
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

Landkreis Konstanz

## Ihre Geschichten aus 50 Jahren Landkreis

### INHALT:

Feiern und Zittern bei den Fußballteams im Landkreis	Seite 7
Eine nostalgische Reise mit der Dampflokomotive	Seite 8
Die Redaktion verrät die schönsten Ausflugsziele	Seite 9
Welche Klimaziele sich der Landkreis gesetzt hat	Seite 11
Nächstes Kapitel für das Hotel Viktoria-Areal	Seite 14

Der Landkreis Konstanz feiert in diesem Jahr 50-jähriges Jubiläum. Viele Geschichten und Ereignisse haben in dieser Zeit die Region genauso geprägt wie die bisherigen **Landräte Dr. Robert Maus, Frank Hämmerle und Zeno Danner**. Nun ist Ihre Mithilfe gefragt! Für diesen besonderen Anlass brauchen wir Ihre Bilder und Geschichten aus dem letzten halben Jahrhundert. Was fällt Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, ein, wenn Sie an 50 Jahre Landkreis Konstanz sowie an die Landräte Maus, Hämmerle und Danner denken? Oder an Menschen und Ereignisse, die Ihrer Ansicht nach den Landkreis besonders geprägt haben? Schicken Sie uns Ihre Bilder und Erinnerungen! Am einfachsten geht dies postalisch an:

**Singener Wochenblatt**  
c/o Redaktion  
Hadwigstraße 2A  
78224 Singen (Hohentwiel)  
oder per Mail an [redaktion@wochenblatt.net](mailto:redaktion@wochenblatt.net). Bitte geben Sie uns gegebenenfalls Ihre Adresse an, damit wir nach Verwendung der Bilder Ihnen diese wieder zurücksenden können. Machen Sie mit und werden Sie Teil dieses für die Region einmaligen Ereignisses!  
**Kontakt direkt per QR-Code.**  
Nach dem Scannen öffnet sich eine E-Mail, adressiert an die Redaktion:



### STANDPUNKT



#### Miteinander

Die Bedeutung von Kultur ist auch noch heute zweifellos unermesslich. Überall sprüht es nur so vor kreativen Köpfen, die mit ihren vielfältigen und bunten Ideen unser Leben abseits des Alltäglichen bereichern. Was jedoch, wenn dies irgendwann einmal nicht mehr stattfindet und eine Region wie unsere keine Vereine mehr hat, die mit viel Aufwand und Herzblut Veranstaltungen organisieren, das sportliche Geschehen aufrechterhalten oder sich mit Privatförderung um Museen kümmern? Oder man denke sich mal, wenn auf einen Schlag überall die staatlichen Förderungen wegfallen würden! All das Bunte, Vielfältige und Kreative wäre nicht mehr da und das Gemeinschaftsgefühl von Städten und Gemeinden wäre stark gefährdet. Plötzlich hätte man weniger, über das man noch miteinander reden kann. Dabei ist es genau dieses Miteinander, welches die Kultur in einer Region prägend macht.

Philipp Findling  
[p.findling@wochenblatt.net](mailto:p.findling@wochenblatt.net)



So könnte unsere Berichterstattung zu 50 Jahren Landkreis Konstanz aussehen. Mit zusätzlichen Bildern aus unserem Archiv und Ihren Bilderalben. swb-Bild: Amrit Raj

Konstanz/Stockach

## Mordprozess wird heute fortgesetzt

Am heutigen Mittwoch ab 9 Uhr wird der Prozess gegen den 22-jährigen Angeklagten K. im Schwurgerichtssaal des Landgerichts Konstanz unter Vorsitz von Richter Arno Hornstein fortgesetzt. Dem Angeklagten wird vorgeworfen, seine Lebensgefährtin und Mutter seines Kindes am 13. Januar in deren Wohnung in Stockach „aus Wut und Hass“ durch Erdrosseln getötet zu haben. K. selbst erklärte, im Affekt gehandelt zu haben. Dem voraus gingen zahlreiche

Streits und Trennungen in einer konfliktreichen Beziehung, wie mehrere Zeugen übereinstimmend berichteten. Sie erinnerten sich auch an Drohungen von K., allerdings sei der Angeklagte gegenüber anderen nicht gewalttätig geworden.

Die Urteilsverkündung ist für Montag, 12. Juni, 17 Uhr geplant. Das hänge aber vom weiteren Prozessverlauf ab, wie von der Pressestelle des Landgerichts zu erfahren war.

Ute Mucha

Landkreis Konstanz

## Am nächsten Mittwoch bleiben viele Apotheken geschlossen

Menschen, die auf Medikamente angewiesen sind, müssen in der kommenden Woche aufpassen: Für Mittwoch, 14. Juni, hat der Landesapothekenverband (LAV) Baden-Württemberg seine rund 2.200 Mitgliedsapotheken aufgefordert, sich an einem bundesweiten Protesttag zu beteiligen und geschlossen zu bleiben. Auch Apotheken im Landkreis Konstanz folgen diesem Aufruf.

Mit dem Protest wollen die Apothekerinnen und Apotheker ein Signal an die Politik setzen, wie

**LAV-Präsidentin Tatjana Zambo** betonte. „Es gibt nur politische Lippenbekenntnisse und warme Worte. Wir haben den nachhaltigen Eindruck, die Politik nimmt unsere Belange nicht ernst, denn auf politische Entscheidungen warten wir seit Jahren vergeblich.“

Betroffenen Bürgerinnen und Bürgern wird geraten, wie bei Feiertagen vorzuplanen und sich gegebenenfalls notwendige Medikamenten im Vorfeld zu beschaffen.

Der LAV kündigte zudem an, dass Notdienstapotheken geöffnet sein werden. Wo sich die nächste Notdienstapothek befindet, kann im Internet unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) überprüft werden. Im Kreis Konstanz werden das am Protesttag demnach die Apotheke Sauter, Ekkehardstraße 18, in Singen und die Purren-Apotheke, Martin-Schleyer-Straße 28, in Litzelstetten sein.

Tobias Lange  
**Mehr zu diesem Thema finden Sie in der nächsten WOCHENBLATT-Ausgabe.**

- Anzeigen -

- Anzeigen -

**Unsere Social-Media-Kanäle:**

- [www.instagram.com/singener\\_wochenblatt](https://www.instagram.com/singener_wochenblatt)
- [www.facebook.com/Singenerwochenblatt](https://www.facebook.com/Singenerwochenblatt)
- [www.linkedin.com/company/6060355](https://www.linkedin.com/company/6060355)

**WOCHENBLATT**

**Landkreis Konstanz**

**JOBS UND STELLEN**

Suchen Sie neue Aufgaben und Herausforderungen? Wollen Sie sich beruflich verändern, sich weiterbilden oder brauchen Sie Verstärkung in Ihrem Team? Dann können Sie sich über die zahlreichen Angebote in den unterschiedlichsten Branchen informieren, die auf den **Seiten 12 und 13** zu finden sind.

**RS RECK**  
ROLLLÄDEN-SONNENSCHUTZTECHNIK  
mit über 40 Jahren Erfahrung

**Unsere Produkte**

- Rollläden
- Markisen
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Fensterläden
- Terrassenüberdachung
- Motorisierung

**Unsere neue Anschrift:**  
Daimlerstr. 11 - 78256 Steißlingen  
Tel. 0 77 38 - 29 69 70  
[info@reck-sonnenschutz.de](mailto:info@reck-sonnenschutz.de)

**Landkreis Konstanz**

**BUNTE VIELFALT**

Ein reiches, vielfältiges Kulturangebot sorgt auch in den Sommermonaten für reichlich Abwechslung in der Region. Ob Museen, Ausstellungen oder Konzerte, Führungen oder Theaterstücke - ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall. Erfahren Sie mehr über die Veranstaltungen auf den **Was-WannWo-Seiten 19 und 20**.

**Mit über 1.000 Jobs** aus der Region unter: [jobs.wochenblatt.net](http://jobs.wochenblatt.net)



## WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!

www.wochenblatt.net/werbewirkung

Individualität auch beim Abschied.

In unserem Abschiedsraum und der Hauskapelle.



Bestattungshaus Decker  
Schaffhauser Str. 98  
78224 Singen  
Tel. 07731 / 99680  
www.decker-bestattungen.de

**SINGENER GESCHENKSCHECK**  
**SINGEN VORFREUDE**

**Immer das passende Geschenk!**

Sie können den Singener Geschenkcheck erwerben bei:  
**DER SPORT MÜLLER**  
Sport Müller GmbH  
78224 Singen | Im Gambrinus 2  
(Die Ausgabestelle für den Geschenkcheck ist an der Kasse Scheffelstraße)  
**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

### öffentliche Termine

**Achtung Flohmarkt!**  
Steißlingen lädt ein zum großen Dorf-flohmarkt am 25.06.2023 von 9-16 Uhr. Einen Lageplan mit allen Anbietern finden Sie unter [www.steisslinger-dorfflohmarkt.de](http://www.steisslinger-dorfflohmarkt.de) und an den Ständen vor Ort.

WWW  
**WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**

## GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

**Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin  
Zahngold – Versilbert – ZINN**

**Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell**  
Mo. – Do.: 10 – 17.30 h, Fr. 10 – 16 Uhr  
Tel. 07732-8238461

**Ekkehardstr. 16 a, Singen**  
Mo. – Do.: 10 – 17.30 h, Fr. 10 – 16 Uhr  
Tel. 07731-9557286

**BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH**

## Notrufe / Servicekalender

**Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der alten DRK-Rettungswache.**

Überfall, Unfall: 110  
Polizei Radolfzell: 07732/950660  
Polizei Stockach: 07771/9391-0  
Polizeirevier Singen: 07731/888-0  
Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2: 07731/917036  
Krankentransport: 19222  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:  
**Kostenfreie Rufnummer 116 117** Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de  
**Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH** 07731/96970-780 oder per E-Mail: [koordination@hospizdienst-horizont.info](mailto:koordination@hospizdienst-horizont.info)  
Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung  
**Zahnärztlicher Notfalldienst:** 01803/22255525  
**Pflegestützpunkt des Landratsamtes:** 07531/800-2608  
**Giftnotruf:** 0761/19240  
**Notruf:** 112  
**Telefonseelsorge:** 08 00 / 11 10 111  
08 00 / 11 10 222  
**Frauenhaus Notruf:** 07732/57506  
**Frauenhaus Notruf:** 07731/31244  
**Sozialstation:** 07732/97197  
**Krankenhaus R'zell:** 07732/88-1  
**Krankenhaus Stockach:** 07771/8030  
**DLRG-Notruf (Wassernotfall):** 112  
**Stadtwerke Radolfzell:** 07732/8008-0  
außerhalb der Geschäftszeiten:  
**Entstörung Strom/Wasser/Gas/Wärme:** 0800/8008-991  
**Internet und Telefonie:** 0800/8008-993  
**Thüga Energienetze GmbH:** 0800/7750007\* (\*kostenfrei)  
**Stadtwerke Stockach, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach** 07771/9150  
**24-h-Serviceummern:**  
Gas 07771/915511  
Strom/Wasser 07771/915522  
**Tierschutzverein:** 07731/65514

**24-Std. Notdienst**  
**WIDMANN**  
Heizungsausfall ■ Rohrbruch ■ Rohr-Verstopfung und Sturmschäden  
07731/ **8 30 80** gew.

**Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:** 07731/921111  
**Mobil:** 0173/7204621  
**Tierschutzverein Radolfzell:** 07732/3801  
**Tierheim:** 07732/7463  
**Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.:** 0171/6011277  
**Tierrettung:** (Tierambulanz) 0160/5187715  
**Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:** Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen 07774/2131424  
**Unitymedia/Kabel-BW:** 0800/7001177 (\*kostenfrei)

**Aach**  
Wassermeister Stadtwerke Engen 07733/948040  
Elektrizitätswerk Aach, Volkertshausen, Eigeltingen  
Störungsannahme: 0800/3629477

**Engen**  
Polizeiposten: 07733/94 09 0  
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

**Tengen**  
Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040  
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

**Gottmadingen**  
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125  
Polizeiposten: 07731/1437-0  
Polizei SH: 0041/52/6242424

**Hilzingen**  
Wasserversorgung: 0171/2881882  
Stromversorgung: 07733/946581  
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

**Gailingen**  
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125  
Strom: 0041-52/6244333

**Steißlingen**  
Polizeiposten: 07738/97014  
Gemeindeverwaltung: 92930  
Stromversorgung Gemeindegewerke in Notfällen: 07738/929345

**Apotheken-Notdienste**  
**0800 0022 833** (kostenfrei aus dem Festnetz) und **22 8 33\*** von jedem Handy ohne Vorwahl  
**Apotheken-Notdienstfinder** \*max. 69 ct/Min/SMS

**Tierärzte-Notdienste**  
08.06.2023  
F. Eylandt, Tel. 07771/918097  
10./11.06.2023  
Dr. A. Kicherer, Tel. 07774/929938

O

**Immer ein guter Werbepartner!**

**WOCHENBLATT**

O

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

**Impressum**  
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG  
Postfach 320, 78203 Singen  
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen  
Telefon: 07731/8800-0  
Telefax: 07731/8800-36  
**Verlegerin / Geschäftsführung**  
Carmen Frese | Tel: 07731/8800-74  
V.i.S.d.L.p.G.  
**Herausgeber / Verlagsleitung**  
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49  
**Chefredakteur**  
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29

<https://www.wochenblatt.net>  
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 54 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auftragskontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
**Verteilung:** Direktwerbung Singen GmbH

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihren Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal: [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

Mitglied im ...  
A'B'C SÜDWEST Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter  
ADA Auftragsstelle der Anzeigenblätter BVDA

**WOCHENBLATT**

WWW  
**WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**

**ENGLER** · Metzgerei ·  
**Angebote vom 09.06. bis 15.06.2023**  
Auf Ihr Kommen freuen sich Familie Engler und Mitarbeiter\*innen.

<b>Partygriller</b> mit Paprika, Käse, Kräuter 100 g <b>1,49 €</b>	<b>Spareribs</b> natur oder gewürzt 100 g <b>1,29 €</b>
<b>Schwartenmagensülze</b> pikant gewürzt 100 g <b>1,49 €</b>	<b>Entrecôte</b> von der Färsse / Ochse 100 g <b>3,29 €</b>
<b>Fleischkäse fein</b> aus täglicher Produktion 100 g <b>1,49 €</b>	<b>SAMSTAGSKNALLER am 10.06.</b> Rinderhüftsteak auch als Spieße 100 g <b>2,89 €</b>
<b>Unser KÄSE DER WOCHE</b> Hausgemachter Grillkäse verschiedene Sorten 100 g <b>1,49 €</b>	<b>MITTWOCHSANGEBOT am 14.06.</b> Gemischtes Hackfleisch Rind und Schwein 100 g <b>0,99 €</b>

[www.engler-metzgerei.de](http://www.engler-metzgerei.de) | [info@engler-metzgerei.de](mailto:info@engler-metzgerei.de)

## EIN MEISTERWERK DER NATUR

**HERTRICH METZGEREI**  
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · [www.metzgerei-hertrich.de](http://www.metzgerei-hertrich.de)

<b>hauseigene Zwiebelmettwurst</b> der feinwürzige und magere Brotaufstrich, 100 g	<b>1,55</b>	<b>saftiger Schweinehals</b> auch mariniert in Kräuter oder Paprika 100 g	<b>1,28</b>
<b>Rindersalami</b> aus eigener Herstellung, 100 % Rind 100 g	<b>2,68</b>	<b>Brustkern</b> von unseren Färsenrindern 100 g	<b>1,25</b>

Handwerkstradition seit 1907



## WOCHENSCHAU

VOM 07.06.2023 BIS 14.06.2023

von der WOCHENBLATT-Redaktion



swb-Bild: TuS Steißlingen

Nach zwei Jahren Pause kehrt **Markus Stich** (im Bild ganz links) in den Vorstand der Handballabteilung des TuS Steißlingen zurück. Bei der Jahreshauptversammlung übergab **Julian Bergmann**, der sich in den letzten Jahren mit großem Engagement für den Verein eingesetzt hatte, aus familiären Gründen das Zepter zurück an Stich. Dieser leitete bereits von 2008 bis 2021 erfolgreich die Handball-Abteilung und will nun die Umorganisation des Vereins vorantreiben. Mit seinem reichen Erfahrungsschatz in der Vereinsführung wird Markus Stich maßgeblich dazu beitragen, den TuS Steißlingen fit für die Zukunft zu machen.



swb-Bild: privat

**Stefan Ehinger** (im Bild mit **Tim Wilde**) aus Moos ist durchaus Fan von „WaPo Bodensee“ im Vorabendprogramm des SWR. Die 85. Folge der Vorabendserie ist für ihn eine ganz besondere - denn da ist er mit dabei. Rund 30 Sekunden dauern die zwei Szenen in dieser Folge, in der er als „Passant“ einem wohnsitzlosen Mann begegnet. Schon öfter sei er Zaungast bei den Dreharbeiten gewesen, die in Radolfzell entweder an der alten Eisenbahnbrücke zur Mettnau oder im Bereich des Bora-Hotels zu den jeweiligen Staffeln stattfanden, erzählt er. Bis Stefan Ehinger natürlich auf den Bildschirmen von rund 3,2 Millionen Zuschauern, die die letzte Folge gesehen hatten, auftaucht, wird es noch eine Weile dauern. Denn los geht die achte Staffel mit der Folge 77.

Sommerliche Temperaturen boten die besten Voraussetzungen für ein gelungenes Floriansfest der Freiwilligen Feuerwehr Moos, das kürzlich zahlreiche BesucherInnen auf die vordere Höri lockte. Nach einem schönen Samstagabend mit musikalischer Umrahmung durch die MVM Combo aus Markelfingen und Barbetrieb, hatte auch der Sonntag sein ganz eigenes Flair. Er begann mit einem feierlichen Gottesdienst mit **Pfarrer Stefan Hutterer**, dem ein beschwingter Festsonntag mit dem Musikverein Bankholzen folgte. Ausfahrten mit dem Feuerwehrauto und Wasserspiele zum Abkühlen begeisterten die kleinen Besucher. Bei leckerem Essen genossen die Gäste Geselligkeit und Musik in entspannter Atmosphäre.



swb-Bild: FFW Moos

Er kommt gut an und ist bei Kindern wie Eltern beliebt: der Waldkindergarten „Buntspechte“ im Stockacher Osterholz, der zum 1. September letzten Jahres eröffnet wurde. Der Bedarf an Plätzen in der Kinderbetreuung und auch die Nachfrage nach der Kinderbetreuung ist zwischenzeitlich angestiegen. Deshalb soll hier schon bald eine zweite Gruppe eingerichtet werden. In weiser Voraussicht wurde der Stockacher Waldkindergarten schon mit zwei Gebäuden erstellt, sodass nun für eine Erweiterung ab dem nächsten Schuljahr nur noch das Gebäude in Betrieb genommen werden muss.



swb-Bild: Oliver Fiedler

## Hilzingen

# „Fantastischer“ Auftakt mit Matthias Maierhofer

Mit einem wortwörtlich „fantastischen“ Konzert startete am Sonntag der Hilzinger Barocksommer in sein Programm. So spielte der Freiburger **Domorganist Matthias Maierhofer** Variationen des Barock aus dem norddeutschen und italienischen Raum.

von Philipp Findling

„In stylo phantastico“ lautete das Programm, unter dem der gebürtige Grazer Matthias Maierhofer die beliebte Hilzinger Orgelkonzertreihe in der Pfarrkirche St. Peter und Paul eröffnete. „Wir können uns sehr glücklich schätzen, so einen außergewöhnlichen Organisten, der sonst nur in großen Bischofskirchen spielt, für den Barocksommer gewonnen zu haben“, sagte **Dietmar Stephan, Vorsitzender des Baufördervereins Peter und Paul Hilzingen**.

### Zwischen Dynamik und Leichtigkeit

Fantastisch begann es auch gleich mit „Toccata ex d“ von **Dieterich Buxtehude**, den Maierhofer als „den wichtigsten deutschen Orgelkomponisten vor **Johann Sebastian Bach**“ bezeichnete. Nach diesem sehr lebhaften Stück, welches am Anfang leichte Ähnlichkeiten zu Bachs weltberühmter „Toccata d-Moll“ aufwies und sich durch eine schöne Abwechslung in der Dynamik auszeichnet, fuhr Maierhofer, welcher bereits unter anderem mit Ensembles



Feierten einen gelungenen Auftakt des Hilzinger Barocksommers: Organist Matthias Maierhofer (von links), Georg Koch (Künstlerische Leitung), Ortspfarrer Thorsten Gompper und Dietmar Stephan vom Bauförderverein Peter und Paul.

wie dem Dresdner Kreuzchor oder dem Thomanerchor Leipzig und bereits auf Festivals in Japan, den USA und Südkorea auftrat, mit „Komm, Heiliger Geist“ von **Franz Tunder**, dem Vorgänger von Buxtehude in der Lübecker Marienkirche, sowie „Magnificat secundum“ von **Matthias Weckmann** fort. Diese Stücke brachten nach der vorherigen Dynamik wieder ein wenig Leichtigkeit in die Hallen der St. Peter und Paul Kirche.

Bei **Michelangelo Rossis** „Toccata settima“ zeigte Maierhofer mit perfektem Spiel ein Stück, welches am Ende durch eine überraschende Kette aus chromatischen Terzen und einer somit streckenweise vollständigen Auflösung des Bezugs zur Tonart auffällt. Zum Schluss des Konzerts änderte Maierhofer das Programm insofern, als er das sehr lange und variantenreiche „Passacaglia“ von Großmeister Bach vorzog, dessen „Contrapunctus XI“ aus „Kunst der Fuge“ er anstatt „Christ, du bist der helle Tag“ spielte.

Vor allem der Contrapunctus XI, einer der komplexesten Fugen Bachs, besticht durch seine Ausdruckskraft sowie eine Tripelfuge, spricht die Verarbeitung dreier musikalischer Themen. Als alle in der Kirche schon zum Schluss applaudiert hatten, legte Maierhofer mit dem Choralvorspiel „Liebster Jesu wir sind hier“ von Bach noch eine Zugabe obendrauf, um das Konzert nach gut einer Stunde zu einem fulminanten Ende zu führen. Bereits am nächsten Sonntag, 11. Juni geht es unter dem Motto „Familienbande“ mit dem Konzert von **Georg Koch** weiter, worin neben Johann Sebastian Bach auch andere Mitglieder der Komponistenfamilie zum Ausdruck kommen. Am 18. Juni gastiert der **St. Gallener Organist Bernhard Ruchti** mit „Von Muffat bis Mendelssohn“ in der Barockkirche, ehe der Konzertsommer mit **Andrea Manke** und der **Oboistin Justina Duda** unter dem Motto „Gloria“ am 25. Juni abgeschlossen wird.

Bei **Michelangelo Rossis** „Toccata settima“ zeigte Maierhofer mit perfektem Spiel ein Stück, welches am Ende durch eine überraschende Kette aus chromatischen Terzen und einer somit streckenweise vollständigen Auflösung des Bezugs zur Tonart auffällt. Zum Schluss des Konzerts änderte Maierhofer das Programm insofern, als er das sehr lange und variantenreiche „Passacaglia“ von Großmeister Bach vorzog, dessen „Contrapunctus XI“ aus „Kunst der Fuge“ er anstatt „Christ, du bist der helle Tag“ spielte.

die Rahmenbedingungen für die notwendigen Verhaltensänderungen. Im Bereich Verkehr könnte ein Tempolimit auf Autobahnen rasch umgesetzt werden. Es würde nicht nur den Ausstoß an CO<sub>2</sub>, sondern auch den Reifenabrieb und damit die Mikroplastikbelastung unserer Umwelt verringern. Mit Investitionen in Bahn, Fahrradwege und ÖPNV statt in den - klimapolitisch kontraproduktiven - Neu- und Ausbau von Autobahnen ist eine erfolgreiche Mobilitätswende möglich. Ein Blick in unsere Nachbarländer Österreich und Schweiz zeigt, dass ein gut ausgebautes öffentliches Verkehrsnetz funktioniert und von den Menschen akzeptiert wird. Wenn darüber hinaus auch die Transformation von Handel, Landwirtschaft und Industrie vorangetrieben wird und wir alle einen Beitrag zum Klimaschutz leisten, ist es möglich, die Klimakrise aufzuhalten.“

Dr. Gabriele Glaser-Wuttke und Dr. Werner Wuttke, Singen

**Homburger**  
Bestattungshaus  
Kostentransparenz - von Anfang an!  
Telefon 07731.99750  
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

## Leserresonanz

### Wie die Katastrophe verhindern?

Zu den aktuellen Diskussionen zu den Wegen aus dem Klimawandel wird uns geschrieben: »Das Fortschreiten der Klimakrise macht uns Sorgen. Wir sind der Meinung, dass dringend mehr getan werden muss, um eine Klimakatastrophe zu verhindern, von der Politik und von uns allen.

Seit mehr als 50 Jahren ist bekannt, dass das Klima sich wandelt. Seither wurden riesige Mengen an Daten erhoben, die die menschengemachte Erderwärmung und ihre Ursachen belegen. Im Pariser Klimaabkommen von 2015 wurde beschlossen, die Erderwärmung auf maximal 1,5 Grad gegenüber dem vorindustriellen Niveau zu begrenzen. Die getroffenen Maßnahmen reichen jedoch nicht aus. Anstatt zu sinken, steigen die weltweiten CO<sub>2</sub>-Emissionen weiter an. In der Folge erleben wir in immer kürzeren zeitlichen Abständen

- auch bei uns - katastrophale Unwetter, Überschwemmungen, Hitze- und Dürreperioden. Aus dem Klimawandel ist eine Klimakrise geworden, die wie eine Tsunamiwelle auf uns zurollt und Artensterben, Hungersnöte sowie Migration mit sich bringt. Wenn wir nicht weiter sehenden Auges in die Katastrophe steuern wollen, müssen wir international zusammenarbeiten und Verkehr, Handel, Landwirtschaft und Industrie schnellstmöglich umgestalten. Tun wir das nicht, wird sich die Klimakrise zur Klimakatastrophe hochschaukeln und uns teuer zu stehen kommen. Diese Erkenntnis ist - besonders bei der jungen Generation - schon seit Jahren vorhanden. In der Fridays-for-Future-Bewegung fordert sie die Eltern- und Großelterngeneration mit Nachdruck zum Handeln auf. Also, liebe Politiker und Politikerinnen, schaffen Sie zeitnah



## LESERBRIEFE

drücken die Meinung ihres Verfassers aus und müssen deshalb nicht zwingend mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Alle Leserbriefe zu diesem und anderen Themen finden Sie auf unserer Internetseite:

www.wochenblatt.link/lm

oder hier:



Ergebnisse der Befragung vorgestellt

## Grundsätzlich gutes Zeugnis für Singener Innenstadt

Die Ergebnisse der Befragung zur Innenstadtentwicklung wurden vorgestellt und rund 30 Interessenten kamen zur Informationsveranstaltung in der vhs. Um es gleich vorwegzunehmen: Singens Innenstadt wurde ein grundsätzlich „gutes Zeugnis“ bescheinigt.

Die Quartierskoordinatorin Verena Igg stellte in ihrer Begrüßung auch die vielen Projekte der Quartiersarbeit vor und lud alle herzlich dazu ein, sich und die eigenen Ideen weiterhin einzubringen.

Adam Rosol und Patricia Gräble-Menrad von der Stadtplanung zeigten anschließend auf, was alles schon in der Innenstadt an Verbesserungen im Rahmen des Innenstadtentwicklungsprogramms 2040 passiert ist – angefangen vom Bahnhofsvorplatz (ZOB) über das Einkaufszentrum Cano bis hin zur neuen Querachse Hegaustraße und dem Herz-Jesu-Platz, um nur die wichtigsten zu nennen.

Anstehende Projekte sind beispielsweise die Neugestaltung des Ekkehard- und des Heinrich-Weber-Platzes, eine Stärkung der Verbindung zur Aach, Begegnungsorte und Treffpunkte insbesondere für Jugendliche und Kinder sowie eine temporäre

Beschattung im Straßenraum und die Stärkung des Fuß- und Radverkehrs. Zusammenfassend lässt sich sagen: Es geht darum, dass sich die Menschen einfach noch „wohler“ in der Innenstadt fühlen.

Schließlich stellte Jörg Lehnerdt (BBE Handelsberatung GmbH) die Ergebnisse der Innenstadt-Befragung vor. 1.000 Menschen wurden dabei direkt in der Singener Innenstadt interviewt, 470 nahmen zudem an der Online-Befragung teil, was laut Lehnerdt ein sehr guter Schnitt ist. Neben Bewertungen konnten auch Wünsche und Anregungen geäußert werden.

Bei der Mobilität gab es eine hohe Zufriedenheit hinsichtlich der ÖPNV-Erreichbarkeit, während man sich bei der Erreichbarkeit mit dem Fahrrad ein paar weitere Verbesserungen vorstellen könnte wie beispielsweise noch mehr Fahrradstraßen und sichere Abstellmöglichkeiten für die Räder. Und während sich die einen mehr autofreie Zonen wünschen, möchten die anderen wiederum mehr Parkplätze.

Beim „Öffentlichen Raum“, speziell zum Thema „Grün“, bezeichnete Jörg Lehnerdt die Befragten als „extrem anspruchsvoll“: „In Singen ist

bereits sehr viel ‚Grün‘ vorhanden, das sieht in etlichen Städten ganz anders aus.“ Für eine Verbesserung des Sicherheitsgefühls wünscht sich ein Großteil der Befragten eine größere Polizeipräsenz und Videoüberwachung in der Innenstadt.

Beim Punkt „Einkaufen“ spielt die Stadt Singen ganz vorne mit: Die Einkaufsmöglichkeiten werden überwiegend positiv bewertet – ganz besonders von den Schweizern. Als Wünsche für die Innenstadt nannte man hauptsächlich mehr Cafés und Bars, regionale Gastronomie sowie erweiterte Außengastronomie.

Auch beim „Wohnen in der Innenstadt“ wurde und wird schon viel getan. Für die meisten Befragten hatte dieser Punkt keine große Relevanz.

Das Kultur- und Freizeitangebot bekam die „Noten“ mittelmäßig bis gut. Viele wünschen sich mehr Nachtleben (u. a. Bars und Clubs), mehr (auch kulturelle) Events in der Innenstadt, spezielle Angebote für Kinder und Jugendliche sowie Kunst im öffentlichen Raum.

Die Ergebnisse dieser Umfrage fließen auch in das Innenstadtentwicklungsprogramm 2040 für Singen ein.



Rund 30 Interessierte fanden sich in der vhs ein, um die Ergebnisse der Innenstadt-Befragung zu erfahren.

## BellooBox-Paten für Singen dringend gesucht

Für einige BellooBox-Standorte (in Singen Süd, Freiburger Straße, hinter der Hardtturhalle und Zolltafel, Eingang zum Schulhof der Johann-Peter-Hebel-Schulhof) werden Pa-

ten gesucht. Die Hundekotbeutel-spenderboxen können von einem oder mehreren Paten betreut werden. Das unentgeltliche Ehrenamt beinhaltet das Befüllen der Boxen,

das in der Regel einmal pro Woche notwendig ist. Bei Interesse bitte an Heike Ganter unter Telefon 07731/85-348 wenden.

## Aachbad Großer Familienspaßtag mit „Fun & Action“



Der Spielesamstag „Fun & Action“ im Singener Aachbad findet am Donnerstag, 8. Juni, von 12 - 18 Uhr statt. Besonderen Spaß verspricht ein Wasserkletterparcours für Groß und Klein. Im Nichtschwimmerbecken können sich die Kleinsten beispielsweise an Bausteinen erfreuen. Gute Laune und Spielfreude sind (wie auf unserem Archivbild) für die ganze Familie garantiert. – Bitte beachten: Die Schwimmmöglichkeiten sind in dieser Zeit nur eingeschränkt möglich.

Am Freitag, 16. Juni

## Krieg in der Ukraine: „Wie kann seriöse Berichterstattung stattfinden?“ Ausstellung und Podiumsgespräch

Zur Eröffnung der Ausstellung mit Fotografien von Till Mayer aus dem Krieg in der Ukraine findet am Freitag, 16. Juni, 19 Uhr, eine Diskussionsveranstaltung im Rathaus Singen (Bürgersaal) statt.

Zusammen mit dem Dokumentarfilmregisseur Marcus Welsch wird mit Till Mayer der Frage nachgegangen, wie man zu einer seriösen Berichterstattung zum Ukraine-Konflikt gelangen kann. Mayer dokumentiert als Journalist seit sechs Jahren das Geschehen in der Ukraine und berichtet aus erster Hand von seinen jüngsten dortigen Besuchen.

Eine seriöse Berichterstattung und eine klare Analyse über die Hintergründe des Krieges sind von großer Bedeutung. Es stellen sich grundsätzliche Fragen wie beispielsweise „Wie entstehen Bilder und Nachrichten im Krieg?“, „Welchen Analysen und Angaben ist zu trauen und wie verschafft man sich einen glaubwürdigen Überblick über diesen von Pro-

paganda und politischem Streit umrankten Krieg in der Ukraine?“.

Till Mayer und Marcus Welsch bereisen seit Jahren das Land und berichten aus erster Hand von ihrer Arbeit in und über die Ukraine. Till Mayer ist durch seine Fotografien aus Konfliktzonen bekannt geworden. Er gehört zu den wenigen Fotografen, die nicht nur seit Jahren aus dem Krieg im Donbass berichten, sondern auch unmittelbaren Zugang zur Front bekommen haben. Er reist direkt aus der Ukraine nach Singen, schildert seine Eindrücke und stellt seine aktuellen Fotoarbeiten vor.

Der in Singen geborene Dokumentarfilmer Marcus Welsch verfolgt seit 2014 die Geschehnisse in der Ukraine als Journalist und Filmregisseur; er hat sich mit der Mediendebatte in Deutschland zum Konflikt mit Russland intensiv befasst. Zuletzt arbeitete er mit dem Friedenspreisträger Serhij Zhadan an seinem Buch „Himmel über Charkiw“.

Sowohl Mayer als auch Welsch haben sich zu Beginn ihres Engagements in der Ukraine mit der Aufarbeitung zu dortigen KZ-Opfern bzw. NS-Zwangsarbeitern beschäftigt.

Diese Versöhnungsarbeit steht in Singen dank des jahrzehntelangen Engagements Wilhelm Waibels für eine schonungslose Aufklärung über die NS-Zwangsarbeiter unter dem Hohenwiel in einer langen Tradition.

Mit einer musikalischen Einlage begleitet Violinistin Elisabeth Zaitseva vom Kyiv Symphonie Orchestra den Abend.

Die Veranstaltung wird vom Bundesprogramm „Demokratie leben!“ durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend gefördert sowie von der Singener Kriminalprävention (SKP) unterstützt.

Weitere Infos erteilt die SKP unter Telefon 07731/85-544, E-Mail: [skp@singen.de](mailto:skp@singen.de)

## Jahrbuchtaufe in Bohlingen mit Gästen, Autoren, Geschichte(n) und Musik

Das 57. SINGEN Jahrbuch wurde im Beisein vieler Gäste in der wunderschön von Manfred Siegwath geschmückten Aachtalhalle in Bohlingen vorgestellt. Das Saxophon-Ensemble des örtlichen Musikvereins um Heike Erb sorgte für beste musikalische Unterhaltung und viel Beifall beim Publikum.

Oberbürgermeister Bernd Häusler begrüßte in seiner Begrüßung den Ortsteil Bohlingen, der in diesem Jahr sein 1.250-jähriges Jubiläum mit einer Vielzahl von „tolle Veranstaltungen“ feiert. Der OB betonte, wie wichtig es sei, die Stadtgeschichte, auch die jüngere, fortzuschreiben. Das Jahrbuch bietet stets einen breiten Überblick zu den Themen Wirtschaft, Kultur und Gesellschaft. Sein besonderer Dank gilt den 41 ehrenamtlichen Autorinnen und Autoren.

Auch Stadtarchivarin Britta Panzer dankte allen, die zum Gelingen des neuen SINGEN Jahrbuchs beigetragen haben. Stellvertretend für die insgesamt 35 Beiträge präsentierten drei Autoren ihre Themen in einer lockeren Gesprächsrunde dem Publikum.

Stefan Stieglat machte deutlich, welche Chancen das „Reallabor“, eine Kooperation zwischen der Stadt und der HTWG-Hochschule Konstanz, für den Industriestandort

Singen bietet – die Dekarbonisierung energieintensiver Unternehmen ist dabei nur ein Themenfeld von vielen. Stieglat als Transfermanager fungiere dabei als Schnitt-

stelle zwischen Wirtschaft und Wissenschaft.

Von einem Stück Singener Zeitschicht handelt der Beitrag von

Wolfgang Trautwein: dem Musikhaus Schächle, das 1963 von Lydia Schächle im Alter von 36 Jahren eröffnet wurde – für die damalige Zeit ein sehr mutiger Entschluss. Traut-

wein schilderte auch einige seiner persönlichen Erinnerungen an die Geschäftsfrau mit dem „großen Herzen“ für Musiker.

Sehr interessante Hintergründe zur Deutschen Tourenwagenmeisterschaft von 1991 bis 1995 auf dem „Alemannenring“ wusste Thomas Warndorf zu berichten. Wer weiß z. B., dass das Autorennen für den Singener Süden eine willkommene Aufwertung darstellte oder dass der „Alemannenring“ wegen des neuen Pflichtenheftes der Internationalen Tourenwagen Rennen GmbH nicht mehr stattfinden konnte?

Nach dem offiziellen Programm bat Stadtarchivarin Britta Panzer die Autorinnen und Autoren zu einem gemeinsamen Gruppenfoto nach vorne. Der Verleger Klaus-Michael Peter übergab dann jedem ein druckfrisches Jahrbuch-Exemplar.

Das SINGEN Jahrbuch 2023 wird für 11,80 Euro im Buchhandel angeboten. Im Abonnement kostet es 10,80 Euro (Telefon 0228/28 46 98, [Bestellung@MarkOrPlan.de](mailto:Bestellung@MarkOrPlan.de)). Es sind übrigens noch viele Ausgaben ab 1966 erhältlich.



Gemeinsames Gruppenbild mit den Autorinnen und Autoren des SINGEN Jahrbuchs 2023.

## Wieder Repair-Café in der Südstadt

Die Idee, defekte Gegenstände wieder reparieren zu lassen, hat sich in Singen zu einer echten Erfolgsgeschichte entwickelt. Darum gibt es nun auch am Samstag, 17. Juni, wieder ein Repair-Café in den Räumen der Freien evangelischen Gemeinde (Freiburger Straße 4a).



Zwischen 14 und 17 Uhr werden dort ehrenamtliche „Reparateure“ kaputte Geräte oder Gegenstände wieder brauchbar machen. Die Organisatoren weisen allerdings darauf hin, dass keine großen Haushaltsgeräte wie Kühlschränke oder Fernseher repariert werden können. Maximal sollte jeder Besucher höchstens zwei defekte Geräte oder Gegenstände mitbringen, denn die Reparaturkapazitäten sind begrenzt. Hilfreich wäre auch das Mitbringen vorhandener Bedienungsanleitungen zu den jeweiligen Geräten, denn dort finden sich oftmals wichtige Hinweise für die Fehlerbehebung.

Man kann im Vorfeld über die Mailadresse [repair-cafe@singen.de](mailto:repair-cafe@singen.de)

die zu reparierenden Gegenstände mit der genauen Fehlerbeschreibung und der Modellbezeichnung des Geräts anmelden.

Die Organisatoren suchen übrigens noch weitere Mitstreiter, die handwerklich geschickt sind und sich mit Elektrogeräten auskennen. Wer also mitmachen möchte, kann sich im Singener Rathaus bei Achim Eickhoff unter Telefon 07731/85-135 oder per E-Mail [repair-cafe@singen.de](mailto:repair-cafe@singen.de) melden.

## Stadtradeln Wer macht mit?

Die Stadt Singen sucht Radlerinnen und Radler, die vom 19. Juni bis zum 9. Juli 2023 beim Stadtradeln mitmachen. Jeder kann ein Stadtradeln-Team gründen oder einem schon bestehenden Team beitreten.

Immer mehr Menschen radeln zu ihrem Arbeitsplatz, genießen die Landschaft und die gepflegten Radwege. Jeden Morgen fahren viele Schülerinnen und Schüler mit dem Rad in die Schule. Viele Menschen entdecken und erleben Singen und den Hegau im Urlaub mit dem Fahrrad.

Die Stadt Singen will noch mehr Menschen zum Umstieg aufs Rad bewegen und macht deshalb schon zum siebten Mal beim Stadtradeln mit.

Fahrradfahren ist gesund und stärkt das Immunsystem. Und beim Umstieg vom Auto aufs Fahrrad kann jeder Einzelne klimaschädliche Emissionen reduzieren und die Umwelt entlasten.

Anmeldung und Informationen unter [www.stadtradeln.de/singen](http://www.stadtradeln.de/singen)

### Vereinsregister wird erstellt

## Vereine auf Singens Webseite

Die Stadt Singen möchte auf ihrer Webseite ([www.singen.de](http://www.singen.de)) ein Vereinsregister aufbauen – zum einen als Information für die Bürgerinnen und Bürger, aber auch als Service für die Vereine, die gebündelt an einer Stelle präsentiert werden.

Für den Eintrag ins städtische Vereinsregister werden nur folgende Daten

von den Vereinen benötigt:

- Vereinsname
- Kurze Beschreibung
- Homepage
- Adresse

Einfach eine Mail mit diesen Angaben schicken an: [vereine@singen.de](mailto:vereine@singen.de)



Beim ersten „b.free school day“ am Hegau-Gymnasium konnte man sich vom Schuldach abseilen lassen.

## Workshop für Kinder und Jugendliche

Das Kunstmuseum Singen bietet einen Workshop für Kinder und Jugendliche (8 bis 16 Jahre) am Montag, 12. Juni, von 16.30 - 18 Uhr an. Kosten: 5 Euro/3 Euro mit der Kijukarte. Bitte anmelden unter [kunstmuseum@singen.de](mailto:kunstmuseum@singen.de)

oder Telefon 07731/85-273. Es geht um das Thema Enkaustik. Bei dieser jahrhundertalten Maltechnik wird farbiges Wachs erhitzt und anschließend bringt man die geschmolzenen Farben dann aufs Papier.

## Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Kultur und Tourismus am Dienstag, 13. Juni, um 16.30 Uhr, im Ratssaal des Rathauses Singen, Hohgarten 2

### Tagesordnung:

1. Interessensbekundung Kultur-Invest 2023 – Antrag der FDP Fraktion vom 3. Mai 2023

2. Mitteilungen/Anträge für den Ausschuss für Kultur und Tourismus

3. Anfragen und Anregungen für den Ausschuss für Kultur und Tourismus

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen oder unter [www.singen.de](http://www.singen.de) (Rubrik „Sitzungen“).

### Premiere

## „b.free school-day“ am Hegau-Gymnasium

Der erste „b.free school-day“ fand nun für alle 8. Klassen des Hegau-Gymnasiums im Rahmen der Suchtprävention statt – ein Kooperationsprojekt der Schulsozialarbeit mit der Schule und dem Netzwerk b.free.

In verschiedenen Workshops, bei Spielen und Gesprächen rund um die Themen Alkohol und Sucht erfuhren die Schülerinnen und Schüler von der Fachstelle Sucht Singen beispielsweise Wissenswertes über die Wirkung und Gefahren von Alkohol und Cannabis; auch für die Fragen der jungen Leute war genügend Zeit eingeplant.

Neben allen Informationen kam die wichtige Bewegung nicht zu kurz: Wer den Mut hatte, konnte sich mit dem Team von Leduerra (Radolfzell) vom Schuldach abseilen lassen. In der Turnhalle war ein großer Parcours von Team Fox (Konstanz) aufgebaut; hier wurden verschiedene Sprünge und Techniken zum Überwinden von Hindernissen gezeigt, die dann direkt von den Jugendlichen

ausprobiert werden konnten. „Es ist sehr spannend, wenn man sieht, wie die jungen Menschen Verantwortung füreinander übernehmen und sich gegenseitig stärken“, freute sich Monja Amann von der Schulsozialarbeit am Hegau-Gymnasium.

Das Netzwerk b.free hat sich zum Ziel gesetzt, Jugendliche über die Gefahren von verschiedenen Suchtmitteln aufzuklären. An diesem Tag hatten die Jugendlichen die Gelegenheit, Selbstwirksamkeit zu erleben, eigene Risiken auszuloten und neue Erfahrungen mit sich und im Klassenverbund zu sammeln. Georg Fleischmann, Kreisjugendreferent und Organisator von b.free, zeigte sich beeindruckt: „Ich bin total begeistert, wie interessiert und wissbegierig die Jugendlichen hier sind und wie mutig und motiviert sie sich den Herausforderungen in den praktischen Workshops gestellt haben.“

Das Fazit: Für einen guten Kick braucht es weder Alkohol noch Drogen!

## Schon mal Geräte in der Stadtbücherei ausgeliehen?

Die Stadtbücherei Singen bietet testweise noch bis Ende Juli die „Bibliothek der Dinge on Tour“ mit 25 technischen Geräten zum Ausleihen an – mit einem gültigen Bibliotheksausweis können die Sachen kostenlos für zwei Wochen ausgeliehen werden.

Unter den Geräten sind eine Toniebox für Hörspiele, eine Nintendo Switch, eine VR-Brille, ein Dia-Scanner, eine Instax-Kamera, ein Handdrucker und vieles mehr.

Bibliothekbesucher sind eingeladen, während der Testphase Feedback zu geben, welche „Dinge“ sie sinnvoll finden und welche sie sich zusätzlich noch wünschen würden. Das Team der Stadtbücherei wird das Angebot und die Rückmeldungen anschließend evaluieren und prüfen, wie das Angebot dauerhaft aufgebaut werden kann.

Diese Dinge können aktuell ausge-

- Nintendo Switch
- Nintendo Switch Erweiterung
- Nintendo Labo-Modelle
- Roboter Sphero Bolt
- Roboter Dash
- Roboter Blue-Bot
- VR-Brille Oculus Quest
- GO-PRO Kamera
- Sofortbildkamera
- Polaroid Handydrucker
- Dia-Scanner
- Makey-Makey
- Easy-Speak Bluetooth Mikrofon
- Bluetooth-Lautsprecherbox
- Calliope-Mini
- SAMI Lesebär
- LUKA Lese-Eule
- Cricut Schneidemaschine
- Toniebox mit Kreativ-Tonie
- Robotermaus
- Cubetto
- Edurino
- Tigerbox
- Energiemessgerät
- Tellimero Erzählstift

## vhs-Kurs: Französisch für die Reise

Die vhs bietet einen Französischkurs für die Reise mit fünf Terminen ab Samstag, 17. Juni, von 11 - 13 Uhr in Singen (Theodor-Hanloser-Straße 19) an; jeweils samstags bis 15. Juli. Kosten inkl. Material: 83 Euro. In diesem Kurs üben die Teilnehmer

(geringe Vorkenntnisse) wichtige Alltagssituationen und erfahren zudem viel über Bräuche und Traditionen in ihrem Reiseland. Weitere Informationen unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) oder Telefon 07731/9581-0.

### Klinikum Singen lädt ein

## Tag der offenen Tür im neuen Kreißsaal

Der neue Kreißsaal-Bereich am Klinikum Singen ist fertig und eine neue Ära im Gebäuden beginnt. Der Kreißsaal wartet nun darauf, entdeckt zu werden. Dazu sind alle Interessierten am Samstag, 17. Juni, von 15 - 18 Uhr herzlich eingeladen.

steht zur Besichtigung bereit. Auf die kleinen Besucher warten Gewinnspiele mit Glücksrad und Babypuppen wickeln. Für die Bewirtung ist im Krankenhaus-Casino gesorgt.

Hinter dem Team aus Hebammen und Frauenklinik-Ärztinnen am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen liegt eine anstrengende Zeit. Der vor anderthalb Jahren begonnene Umbau des Kreißsaals fand im laufenden Betrieb statt, das Team leistete rund ein Jahr lang im Interims-Kreißsaal Dienst. Nun freuen sich Dr. Wolfram Lucke, Chefarzt der Frauenklinik, und Bärbel Weinert, Leitende Hebamme, sowie das gesamte Team des Singener Kreißsaals nicht nur auf den neuen Kreißsaal-Bereich, sondern auch auf viele große und kleine Besucher.

Es besteht die Möglichkeit, die neuen, generalisanierten und erweiterten Räumlichkeiten zu besichtigen. An Ständen gibt es spannende Informationen rund um das Thema Geburt. Hier können Interessierte alles über die Anwendung von Akupunktur oder der Aromaöl-Therapie vor und während der Geburt erfahren – und lernen, wie das Taping in der Schwangerschaft funktioniert. Auch über das Gebären unter Wasser wird informiert. Die neue Geburtswanne

### Stiftung Liebenau sucht Gastfamilien

Gesucht werden Familien oder Einzelpersonen, die ein Zimmer oder eine Wohnung für Menschen mit Behinderung frei haben.

Weitere Informationen: Stiftung Liebenau, Betreutes Wohnen in Familien (BWF), Telefon 07731/596962

## Thüga Energie vergibt 15.000 Euro

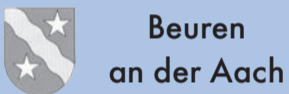
### Gefördert werden nachhaltige Projekte

Für Vereine, Initiativen und Organisationen gibt es jetzt die Chance, ihre Kasse aufzubessern. Dafür hat der regionale Strom- und Erdgasversorger Thüga Energie bereits zum vierten Mal einen Wettbewerb ausgerufen. Ab diesem Jahr steht das Thema Nachhaltigkeit im Fokus. Es können alle Vereine, Initiativen und Organisationen aus den Regionen Hegau-Bodensee, Rhein-Pfalz und Allgäu-Oberschwaben teilnehmen, die aktuell ein Projekt umsetzen oder planen, das einen nachhaltigen, positiven Einfluss auf unsere Umwelt oder Gesellschaft hat.

die Umwelt erhalten“, erklärt Dr. Markus Spitz, Geschäftsführer der Thüga Energie. „Insgesamt werden 15.000 Euro für nachhaltige Projekte ausgelobt.“

Für die Teilnahme einfach ein Foto sowie eine detaillierte Beschreibung, für was der Gewinn eingesetzt werden soll, unter [www.thuega-energie.de/nachhaltigkeitswettbewerb](http://www.thuega-energie.de/nachhaltigkeitswettbewerb) hochladen. Im Anschluss werden alle Projekte in einer Bildergalerie veröffentlicht und zur Abstimmung freigegeben. Wer die meisten Stimmen auf sich vereint, gewinnt. Sowohl die Bewerbungs- als auch die Abstimmungsfrist endet am 31. Juli 2023. Als Gewinne sind für jede der drei Regionen, in denen die Thüga Energie vor Ort ist, insgesamt 5.000 Euro ausgelobt.

„Den Schwerpunkt legen wir auf Projekte aus dem ökologischen Bereich, wie beispielsweise Projekte, die sich für den Artenschutz einsetzen, den sorgsam Umgang mit Ressourcen fördern oder



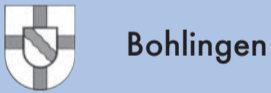
Beuren an der Aach

### Aushändigung des Führerscheins

Neu beantragte Kartenführerscheine werden vom Landratsamt zur Abholung ins Bürgerzentrum (BÜZ) geschickt. Wer eine Abholnachricht erhalten hat, kann unter Telefon 85-599 die Zusendung des Führerscheins an die Verwaltungsstelle zur dortigen Aushändigung beantragen.

### Abfuhr Gelbe Säcke

Freitag, 9. Juni: Gelber Sack



Bohlingen

### Festwochen 1.250 Jahre Bohlingen

Da die Tribüne für die Jubiläumswochen aufgebaut wird, ist der Platz zwischen Kirche und Rathaus vom 13. Juni bis einschließlich 3. Juli nur eingeschränkt nutzbar. Die Parkplätze sind gesperrt und tagsüber ist die Einfahrt nur zum Be- und Entladen bzw. zum Besuch des Rathauses/der Poststelle möglich.

### Bücherei

Die Stadtbücherei hat montags von 16 - 18.30 Uhr geöffnet und hält ein reichhaltiges Medienangebot für Drei- bis Zehnjährige und deren Eltern bereit.

### Abfalltermine

Freitag, 9. Juni: Biomüll  
Montag, 12. Juni: Gelber Sack

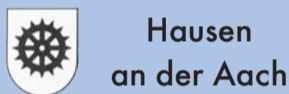
Freitag, 23. Juni, 10.15 - 12.15 Uhr: Problemstoffsammlung beim Glascontainer „Zum Espen“ (nur Problemstoffe aus Haushalten in hausüblichen Mengen)



Friedingen

### Mülltermine

Freitag, 9. Juni: Gelber Sack  
Mittwoch, 14. Juni: Biomüll



Hausen an der Aach

### Bürgercafé

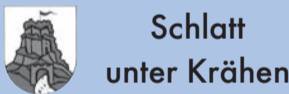
Donnerstag, 15. Juni, 14 Uhr: Kaffeenachmittag

### Helfer gesucht

Die Nachbarschaftshilfe sucht nach wie vor Ehrenamtliche zur Erweiterung des Helferkreises. Wer sich für die vielfältigen Aufgaben interessiert (oder aber selbst Hilfe benötigt), darf sich gerne melden unter Telefon 9761479 (montags, mittwochs und freitags ab 13.30 Uhr) oder per E-Mail: [nachbarn-helfen@t-online.de](mailto:nachbarn-helfen@t-online.de)

### Altpapiertonne

Dienstag, 13. Juni: Blaue Tonne



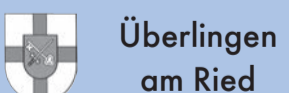
Schlatt unter Krähen

### Haus- und Gartenarbeiten können stören

Haus- und Gartenarbeiten, die zu erheblichen Belästigungen anderer führen können, dürfen an Werktagen von 8 - 12.30 Uhr und von 13.30 - 20 Uhr ausgeführt werden – das besagt § 7 der städtischen Polizeiverordnung. Die Vorschriften des Bundes-Immissionschutzgesetzes, insbesondere die 32. Verordnung zur Durchführung des Bundesimmissionschutzgesetzes (Geräte- und Maschinenlärmverordnung, 32. BImSchV), bleiben unberührt.

### Kijukarte erhältlich

Bei der Ortsverwaltung gibt es die Kijukarte für Singener Kinder und Jugendliche bis 17 Jahre, deren Eltern Sozialleistungen bekommen. Die Karte berechtigt zur kostenlosen bzw. verbilligten Teilnahme an zahlreichen kulturellen und sportlichen Angeboten. Nähere Infos unter [www.kijukarte.de](http://www.kijukarte.de)



Überlingen am Ried

### Verwaltung und Post

Öffnungszeiten der Verwaltung und Post: Montag, Dienstag, Donnerstag 14 - 17 Uhr, Mittwoch 8 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr, Freitag 8 - 12 Uhr, Samstag 9 - 11 Uhr (nur Post)

### Gelber Sack und Altpapier

Montag 12. Juni: Gelber Sack und Blaue Tonne

### Restmüllsäcke

Restmüllsäcke (60 Liter zu 3,50 Euro) sind auf der Verwaltungsstelle erhältlich.

## IMPRESSUM

### Amtsblatt Singen

Herausgeber von SINGEN kommunal: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen. Redaktion: Lilian Gramlich (verantwortlich) Telefon 85-107, Telefax 85-103 E-Mail: [presse@singen.de](mailto:presse@singen.de)

## MIETGESUCHE

### 2 ZIMMER

## SUCHE:

### 2-Zimmer-Whg.

Ich bin eine ausgebildete Krankenschwester ohne Haustiere und suche im Kreis Hegau eine 2-Zimmer-Wohnung, gerne mit Balkon.

Kontakt gerne unter:  
deborah.knoepke@gmail.com

### 3 ZIMMER

#### 3 Zi. Whg. Singen OT

zum 1.09 oder später beziehen, ab 70qm, Rentnerhepaar, Tel. 0721-465123 Zuschriften unter 117775 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

### 4 ZIMMER UND MEHR

#### Lehrerin/Stadtplaner

m. 2 Ki. suchen Whg./Haus ab 4 Zi. m. Garten in Bohlingen, Rielas. u. Umgeb. gerne Altbau, Tel.: 0176-78629059

## VERMIETUNGEN

### 1 ZIMMER

#### Nachmieter gesucht

1-Zi.-Whg. in Singen, ab 01.07.23 im EG, WM 490€, mit Terrasse und TG, SMS an 0151-61722722

### Das Frauen- und Kinderschutzhaus Radolfzell sucht ...

... 1 - 4-Zi.-Wohnungen in Radolfzell und Umgebung. Bei konkreten und seriösen Angeboten bitte melden, Tel. 07732/57506, fksh.radolfzell@diakonie.ekiba.de



### 1,5-Zi.-Appartement

zu vermieten ab 1.07., EBK, Bad/WC, Parkplatz, Terrasse, 44 m², WM 540,- € + KT, k. HT, NR, Tel. 0176-34544240

### 3 ZIMMER

#### 3 Zi.-Whg., Gailingen

75 qm, 1. OG, Einzug ab sofort, Senioren bevorzugt, Parkmöglichkeit vorhanden, Tel. 0176/58855244

#### 3,5 Zi.-Whg. in Aach

80qm, Terrasse, gr. Garten, Garage, WK, KM 770.- + NK 230.-, nach Ver-einb., E-Mail: aach2023@web.de

## HÄUSER

#### RMH in Si.-Friedingen

Wf. 135qm, 5,5 Zi., k. HT, ab 1.9., KM 840.- + NK + 2MM KT + Garage + Stellpl. 60.-. Zuschriften unter 117776 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

#### Luxuriöses EFH., 4,5-Zi.

BJ. 1975, 2 Stockwerke + Keller in ruhiger Lage m. großem Balkon m. Panoramablick, innen kompl. saniert, neu: „Sanitär, EBK, Gas-HZ, Schwedenofen m. Wassertasche“, gr. Keller, Speicher, 2 Bäder + 1 Gäste WC, Garage, Carport + gr. Werkstatt, Tel. +491738178272

## IMMOBILIENGESUCHE

## HÄUSER

#### Ehepaar sucht EFH

ab Bj 90 im Großraum Singen. Finanz. gesichert. E-Mail: os.steiner13@gmail.com

## IMMOBILIENVERKÄUFE

## HÄUSER

#### EFH. m. ELW. Engen OT

179qm, Wfl. 677Qm Grund, Bj.1979, Energieausw. wird erstellt, 495.000€ von/an privat, Kontakt bitte unter: HausSuN24@gmail.com

### MFH in Radolfzell

3 Fam.-Haus in Radolfzell-Markelfingen, umfangreich energetisch saniert, Wfl. 294 qm, 3 Stpl., 1.19 Mio. €, von privat nur an privat. Bitte keine Makler. Tel.: 07732-9782810

### Freist. attrakt. DHH

TOPLage, Si.-Nord, unverb. Hanglage, Bj 94, Wfl. ca. 137qm, Grd. 280qm, 5,5 Zi., sehr gepfll., Wfl. auf 5 halbetagen verteilt, EA=vorh., Gas-ZH, FB-Hzg., EBK, 2 Bk., gr. Terrasse, Granitsteingarten mit Gartenhaus, elektr. Garage + 1 Stellpl., von priv. an priv., k. Makler, Tel. gesch. 0172-7474030

Immer ein guter Werbepartner!

WOCHENBLATT

## ELEKTROGERÄTE

### Elektroscooter, 6 km/h



gebraucht, 600€, T. 0170-8327747

## FAHRRÄDER

### E-Bike Flyer, 1.960 km

neu zu verkaufen, 3000€ VB, E-Mail: doris.iwan@t-online.de

## ZU VERSCHENKEN

### Alpenbildbände

große Menge, ev. für Flohmarkt, an Selbstabholer zu verschenken. Tel.: 07731-46399, ab 18 Uhr

### Wohnzimmersofa

3-Sitzer, Alcantara, beige, gebraucht, an Selbstabholer zu verschenken, tel.: 0160-8146305

### Elektro-Rasenmäher

Rasenmäher Fa. Sabo, für Kabelanschluß, gute Qualität, in Wahlwies, an Selbstabholer zu verschenken. Tel.: 07771-1296

### Küche zu versch.

hochwertige, gut erhaltende küche an selbstabbauer und selbstabholer zu versch., Tel. 01736970750

### runder Gartentisch

älter, 1m Durchmesser, mit Metallgestell + 4 Metallstühle, an Selbstabholer zu verschenken (auf Wunsch mit Sitzauflagen), E-Mail wird erbeten an: sonriekson@gmail.com



Mit einer Fülle von Angeboten und Terminen!

WOCHENBLATT

## HILFSORGANISATIONEN

### Menschen helfen e.V.

info@menschen-helfen.de  
www.menschen-helfen-im-hegau.de

### Widmann hilft Kindern in der Region e.V.

Herr Rudolf Babeck  
widmann.babeck@widmann-singen.de  
www.widmann-kids.de

### Time-Out-School Singen



- bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
- bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.

Time-Out-School Singen  
info@tos-singen.de  
www.tos-singen.de

### BIG Bürgerhilfe in Gottmadingen



E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de  
Tel.: 07731/796912

## KAUFGESUCHE

### Metallschrott gesucht

Wir holen alles ab. 0171-9002225

### Kaufe Verschiedenes

Kaufe Schreibmaschinen, Fotoapparate, Kameras, Tonbandgeräte, Röhrenfernseher, Radios Anlagen, Lautsprecher und Zubehör. Bitte alles anbieten. T.: 0157/53561227

### Priv. sucht Porsche

Tel.: 0177/5952095

## VERKÄUFE

### Bodensee Gemälde



aus Nachlass zu verkaufen VB 175€, Tel.: 07732/10253

### Verschiedenes

Große Sammlung von Zollstäben, Kiste mit Gipser + Maurer Werkzeug. Tel.: 07734/2102

### volls. Anglerausrüstung

Fox-Funkempf., 3 Biss-Anzeiger, Fox Rottrott, Fox-Schwinger, Zelte, 2 Liegen etc., T. 07731598989

### Couch-Garnitur

3-teilig und 2-teilig, fast neuzustand, Fernsehsessel zu verk. 90€ VB, Tel. 07731/5054979

## MUSIK

### Instrumente gesucht

kaufe Akkordeon, Harmonika, Knopfakkordeon, für Privat, jeder Zustand, Tel.: 0160-91940551

## STELLENANGEBOTE

### Technisch versierte

Person gesucht (Heizung, elektr.), bei gelegentl. anfallenden Problemen, gute Bezahl., T.: 07731-22724

### Suche Haushaltshilfe

in Stockach, 2-3 Stunden pro Woche. Tel.: 0172-4379427

### SINGENER GESCHENKSHECK



Für glückliche Geburtstagskinder!

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:

### DER SPORT MÜLLER

Sport Müller GmbH  
78224 Singen | Im Gambrinus 2  
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck ist an der Kasse Scheffelstraße)

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

## STELLENGESUCHE

### Gartenhilfe gesucht

nach Vereinbarung. 07731/65440

### Putzhilfe sucht Arbeit

auch zum Bügeln, 07731-3827692

### Logistikfachkraft, m

Abschluss IHK, Studium Logistik, Abschluss '24, sucht leitende Aufgabe in der Logistik, Tel.: 0176-57989648

### Parkettleger su. Arbeit:

Parkett (schleifen), Vinylboden, Holzdielen, günst., 0160-1652489

### Rüstiger Renter sucht

Arbeit, auf 520€ Basis. Tel.: 0152/03096998

## VERSCHIEDENES

### Umzüge u. Transporte

Entrümpelung, Tel. 0151/57650610

## ANTIQUITÄTEN

### Von Sammlungen und

Nachlässen, antique Sachen vom 16. - 20. Jht., Gemälde, Skulpturen, Uhren, Möbel, auch aus dem Besitz vom Markgraf aus Baden/Insel Mainau, u.a. Salemer Bodenseeschränke, Porzellan Meissen und Rosenthal (Zauberflöte) von Jugendstil bis Barock usw. Verkauf Salem-Mimmenhausen, Schlossseeallee 1. Beschichtigungen nach Termin, auch sonntags, Tel. 0171-3540032

## SAMMLERMARKT

### Kaufe Sammlermodelle

Habe Interesse an Modellauto Sammlungen. Gerne alles anbieten! Tel.: 07771-6351425 oder 0162-8259406

### Sammler sucht

Musikinstrumente, Geigen, Cellos, Kontrabass, Akkordeon, Saxophon, Füllfederhalter, armband/taschenuhren, u.v.m, Tel.: 0152-21006080

## FÜR DEN WASSERSPORT

### Takacat Schlauchboot

6 PS, Suzuki 3 Jahre, E-Pumpe, Sitz, Bimini, Slipw. 2100€, Tel.: 00352-621746295

### Schlauchboot Zepter



Mit Bodenseezulassung. Neu 2018 gekauft. Neuwertiger Honda Motor 6PS, sowie Trailer und viel Zubehör. 2500€, Tel. 07774/9253474

### Griechenland-Segeln

15.09-30.09 oder 2.10-17.10; Segelfahrung nicht erforderlich, Tel. 06172/939516

### Boston Whaler Sport

Bade-/Angelboot, Bj.81, 3,46m x 1,53m, Mercury Außenboarder, 6 PS, Bj. 2002, Trailer/Slipwagen m. Seilwinde, Bodenseezul. bis Juni 24, Per-senning neu, Komplettbeschattung, viele Extras. Preis 1850,- Tel. 07732/3553

## HAUSHALTAUFLÖSUNG

### Alles muss raus

div. Groß- und Kleinmöbel etc., Sa. 10.06, von 10-17 Uhr, Gottmadingen Roseneggstr. 26

## ZUM VERLIEBEN

### Irgendwann...

Irgendwo begegnen wir uns. Schicksal oder Zufall? Er, 53 J. möchte Sie auf diesem Wege kennenlernen. Zuschriften unter 117768 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

### Sie sucht ihn!

Ich würde mich so gerne wieder verlieben! (W,47) sportlich, mit vielen Interessen sucht passenden Mann dazu. vitanitola@gmail.com

## EINFACH SO

### Senioren um die 75

wir wollen kl. Seniorenkreis in Riel-Worbl. bilden (gemütl. Beisammens., Wandern, Brett- oder Kartenspiele). Zuschriften unter 117774 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

## Reinkommen, erleben, wohlfühlen!

Einladung zur Besichtigung eines Einfamilienhauses



Sonntag, 11. Juni 2023,  
14 - 17 Uhr in 78234 Engen  
Eduard-Presser-Straße 18

Unterhalten Sie sich mit unserem Architekten vor Ort. Planen Sie mit uns Ihr neues Zuhause frei nach Ihren Wünschen.

**HANSE HAUS**

Genau mein Zuhause.

Beratungs- & Planungstermine:  
Jochen Blumer | Telefon 0174 5888848  
jochen.blumer@hanse-haus.de  
www.hanse-haus.de

## Was ist Ihre Immobilie wert?

KENSINGTON  
FINEST PROPERTIES INTERNATIONAL

100% kostenlos  
Testen Sie unsere Immobilienbewertung mit direktem Ergebnis per E-Mail.



# AUTOMARKT

**Kaufe alle Autos mit oder ohne TÜV, viel km**  
Tel. 0176 / 10469763

## SONSTIGE MODELLE

Altautos werden kostenlos abgeholt.  
Tel. 01 71/8 35 46 13

## OLDTIMER

### Cabrio Oldtimer

Chevrolet Camaro, 8 Zyl., BJ 1990, H-Kennzeichen zu verk., VB 11.500€, Tel. 07736/1295

## WOHNWAGEN / -MOBILE

Priv. sucht Wohnmobil  
Tel.: 0177/5952095

WOCHENBLATT

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Erfolgreiche Unternehmen werben im ...



WOCHENBLATT

## Fußball Verbandsliga

## Da wäre noch mehr drin gewesen

„Es war eine gelungene Saison, aber auch eine sehr kräftezehrende“, zieht **Christian Jeske**, Trainer des Verbandsliga-Aufstiegers seine Bilanz nach dem letzten Spieltag. Der ging zwar mit einer klaren 1:4-Pleite gegen den Tabellenvierten SV Linx für die Hohentwieler in die Hose, aber unterm Strich ist Platz 8 als Neuling durchaus respektabel.

von Ute Mucha

Für Jeske, der das Singener Team in den letzten dreieinhalb Jahren enorm weiterentwickelt und mit Spielern aus der Region verstärkt hat, wäre sogar noch mehr drin gewesen, hätte am Ende nicht etwas Leidenschaft bei einigen Spielern gefehlt.

## Beste Stimmung nach Saisonende

Doch dies konnte die gute Stimmung in der FC-Familie beim geselligen Helferfest zum Saisonabschluss am Sonntag nicht



Sie wuchsen zu einer erfolgreichen Einheit zusammen: Der FC Singen beendet die Verbandsligasaison als Neuling auf einem guten 8. Platz.

trüben und soll sich laut Jeske in der neuen Saison auch ändern.

Nun steht für die Spieler in den kommenden zwei Wochen Erholen und Relaxen an, bevor langsam die Vorbereitungen wieder beginnen. Als Einstieg ist ein Kennenlern-Trainingslager in Singen geplant, in dem es laut Trainer Jeske nicht nur um Fußball gehen soll, sondern auch um die Integration der

neuen Spieler und um ein harmonisches Mannschaftsgefüge. Erste Verstärkungen für die kommenden Herausforderungen haben sich die Singener bereits gesichert: Vom FC Rielasingen-Arlen kommt Innenverteidiger **Patrick Peters** mit reichlich Oberliga-Erfahrung, vom FC Radolfzell läuft künftig **Yannic Schädler** für die Blau-Gelben auf und vom Schweizer Proficlub FC Schaffhausen wechselt

**Valmir Gashi** unter den Hohentwieler. Mit weiteren Spielern sollen noch Gespräche über einen möglichen Wechsel zum Verbandsligisten geführt werden, kündigte der Trainer an. Verabschiedet haben sich von den Blau-Gelben **Benny Winterhalder**, der als Trainer die zweite Mannschaft des FC Rielasingen-Arlen übernimmt und **Sebastian Stark**, der seine Fußballlaufbahn beendet.

## Fußball Bezirksliga

## Aufstieg als Krönung

Highnoon in der Bezirksliga: Am Sonntag, 11. Juni, entscheidet sich in einem spannenden Finale, wer den Aufstieg in die Landesliga schafft. Im Fernduell werden Tabellenführer FC Öhningen-Gaienhofen Zuhause gegen den Türkischen SV Konstanz und der ESV Südsterm Singen bei den Sportfreunden Owingen-Bilfingen auf Punktejagd gehen. Die Höri-Elf hat mit 71 Punkten die Nase vor dem ESV mit 69 Punkten. Ein Sieg reicht den Jungs von **Trainer Toni Fiore Tapia**, um die Sektkorken knallen zu lassen, dann müssten die Verfolger aus Singen in die Relegation. Bei einem Unentschieden der Öhninger müsste der ESV mit mehr als sechs Toren Unterschied gewinnen, um sich den Platz an der Sonne zu sichern.

sich gut verstärkt.

Auch die Südstermer gehen hoch motiviert in die letzte Partie, auch wenn die Sportfreunde bereits abgestiegen sind. Dass das Team von **Trainer Vice Barjasic** einen guten Lauf hat, bewies es nicht nur durch einen 2:1-Erfolg gegen RW Salem im Bezirkspokalfinale, sondern auch in der letzten Partie gegen denselben Gegner, die man klar mit 4:1 für sich entscheiden konnte. Anpfiff der beiden Spiele ist jeweils um 15 Uhr - das Wochenblatt wird aktuell über die Ergebnisse unter [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net) berichten.

Ute Mucha



Werden die Spieler des FC Öhningen-Gaienhofen über den Aufstieg in die Landesliga jubeln? Die Entscheidung fällt am Sonntag. swb-Bild: mu/Archiv

## Gegner nicht unterschätzen

„Die Jungs freuen sich schon riesig auf Sonntag, dann wollen wir eine Super-Saison mit dem Aufstieg in die Landesliga krönen“, fasst Trainer Toni Fiore Tapia zusammen. Allerdings werde man den Gegner trotz seines Tabellenplatzes 13 auf keinen Fall unterschätzen, betont er, denn der TSV Konstanz habe

## Fußball Oberliga

## Bangen und hoffen beim FC Rielasingen-Arlen



Albert Malaj verlässt den FC Rielasingen-Arlen und wechselt zum ESV Südsterm Singen, der in die Landesliga aufsteigen will.

Warten und hoffen, lautet derzeit die Devise beim FC Rielasingen-Arlen: Denn die Talwiesen-Elf konnte nach der schmerzhaften 1:3-Niederlage gegen den Backnang den Klassenerhalt in der Oberliga aus eigener Kraft nicht sichern und ist nun auf Schützenhilfe von der SG Sonnenhof Großaspach angewiesen. Die SG müsste sich am 11. und 14. Juni in der Relegation gegen den Vertreter der Oberliga Rheinland-Pfalz/Saar durchsetzen, damit die Rielasinger ihre Klasse halten könnten. „In einer Woche wissen wir mehr“, erklärt **FC-Trainer Claudio Lettieri**, der sich aber

zuversichtlich zeigt. Doch selbst wenn sich sein Team aus der Oberliga verabschieden müsste, sei dies kein Weltuntergang. „Dann geht es eben in der Verbandsliga weiter“, so Lettieri, der in der neuen Saison nicht mehr als Cheftrainer zur Verfügung stehen wird. „Die Belastung ist zu groß, wenn man wie ich voll berufstätig ist und Familie hat“, erklärte er seine Entscheidung.

Personell wird sich auch in der Mannschaft einiges verändern: So verlässt **Albert Malaj** den Verein und wird künftig beim Bezirksligisten ESV Südsterm Singen die Kickstiefel schnüren. „Das ist sehr bitter“,

bedauert Lettieri den Abgang des schnellen Mittelfeldspielers. Auch Abwehrrecke **Patrick Peters** zieht weiter. Er wird in der neuen Saison beim Verbandsligisten FC Singen auflaufen. Weitere Spieler machen ihren Verbleib noch davon abhängig, in welcher Liga der FC Rielasingen-Arlen künftig spielt. Trotz der Fragezeichen über den sportlichen Verbleib des FC Rielasingen-Arlen laufen die Vorbereitungen für die neue Saison bereits und natürlich wird die Trainersuche dabei eine wesentliche Rolle spielen.

Ute Mucha

Die Apotheker/innen des Hegaus, des Bodensees und ganz Deutschland sind sich einig, so geht's nicht weiter !!

PR-News (Anzeige)

## Protestaktion am 14.06.2023

Mittlerweile hat es bestimmt jeden Kunden schon getroffen. Sei es der nicht vorhandene Fieberstift für das Kind oder jetzt aktuell nicht verfügbare Antibiotika. Dennoch sind wir da und versuchen die Fehler der Politik auszubügeln und unserem Auftrag der Versorgung der Bevölkerung nachzukommen.

Nach vielen vergeblichen Gesprächen mit der Politik haben wir keine andere Wahl mehr, als in aller Deutlichkeit zu zeigen, wir können und wollen so nicht mehr. Es muss was geschehen.

**Also schließen wir die Apotheken am 14.06.2023 für den Tag!** Im letzten Jahr mussten 400 Apotheken schließen. Warum? Hier ein paar Beispiele:

**Das Fixum:** Apotheken haben fixe Kosten, die jeden Monat bezahlt werden müssen. Um diese Kosten auszugleichen, wurde das sogenannte Fixum für jedes verschreibungspflichtige Arzneimittel eingeführt. Allerdings wurde es seit 2013 nur um 25 Cent erhöht. Das bedeutet, dass die Bezahlung der Apotheken seit 2004 praktisch von Inflation und anderen Kostensteigerungen abgekoppelt sind. Derzeit liegt das Fixum bei 8,35 Euro, die realen Kosten aber bei ca. 12 Euro.

**Die Retaxationen:** Hierbei verweigert die Krankenkasse die Erstattung eines bereits durch die Apotheke an die Patientin



oder den Patienten abgegebenen Arzneimittels wegen eines z.B. Formfehlers.

**Die Aufwände bei Lieferengpässen:** Für das Management von Lieferengpässen sind selbst bei zurückhaltenden Schätzungen Mehrkosten in Höhe von über 22.000 Euro pro Jahr notwendig, für die weder Politik noch Krankenkasse aufkommen. Aus diesem Grund bitten wir für diesen außergewöhnlichen Tag

um ihr Verständnis.

**Für Notfälle am Tage des Protestes stehen Ihnen die Notdienst-Apotheken den ganzen Tag zur Verfügung, hier kann es aber evtl. zu längeren Wartezeiten kommen.**

Danke sagen Ihre Apotheke aus dem Hegau und dem Bodensee.

Text: © Andreas Pflieger, Apotheke Sauter

## Singen/Schaffhausen

# „Wie ein Virus, den man nicht loswerden will“

Eisenbahnen erfreuen sich bei Klein und Groß nach wie an großer Beliebtheit. Der Verein zur Erhaltung der Eisenbahnstrecke Etwilen-Singen sorgte am Wochenende mit einer besonderen Fahrt wieder für staunende Augen.

von Philipp Findling

„Es ist wie ein Virus, den man nicht loswerden will“, erzählt **Werner Woher, Co-Präsident des Vereins zur Erhaltung der Eisenbahnstrecke Etwilen-Singen**. Gemeinsam mit der schweizerischen Eisenbahngesellschaft Rail Event werden seit ihrer Gründung 2006 Fahrten entlang der bekannten Bahnlinie, welche ohne Oberleitung von Schaffhausen über Singen, Rielasingen und Ramsen nach Etwilen führt, organisiert.

Vielfältiges  
Vereinspektrum

Die Zusammenarbeit mit Rail Event komme dabei nicht von ungefähr. So beschloss man im Präsidium vor einigen Jahren, sich aufgrund der zunehmenden Auflagen in Deutschland mit dem eidgenössischen Unternehmen zusammenzuschließen, um vermehrt auch Fahrten in der Schweiz anbieten zu können. Der Verein, der aus den Stiftungen Museumsbahn und Hemis-



Die Dampflokomotive Bauart A3/5 705, hier bei der Ankunft am Singener Bahnhof, sorgte bei Klein und Groß für staunende Gesichter. sub-Bild: Philipp Findling

hofer Brücke besteht, stellt bei vielen solcher Fahrten dabei das Zugpersonal. Die Stiftung Museumsbahn unter der Führung von **Giorgio Behr** ist laut Woher „unter anderem zuständig für die Bahnkörper, Liegenschaften sowie das Rollmaterial wie beispielsweise Güterwägen, Schienentraktoren

und Dieselloks“, während sich die Stiftung Hemishofer Brücke um **Vorstand Stefan Keller** um die Instandhaltung, Tragfähigkeit und Maßnahmen an dem Bauwerk kümmert. Der gebürtige Singener ist seit seiner Kindheit vom Phänomen Eisenbahn fasziniert: „Früher, als kleiner Bub, hatte ich viele Mo-

delleisenbahnen. Zudem wohnte ich in Singen in unmittelbarer Nähe zum Bahnhof. Dort sind wir oft oben auf der Bahnhofbrücke gestanden und haben dabei dem Randenbähnle, welche seit 1966 nicht mehr fährt, bei der Ab- und Anfahrt zugesehen.“ Schon damals als Kind hatte der ehemalige Architekt den Berufs-

wunsch Lokführer. „Das sind so viele Kindheitserinnerungen, an die ich gerne zurückdenke.“ Die Fahrt am vergangenen Sonntag, bei der Klein und Groß in den Abteilen Platz nahmen, begann in Schaffhausen und führte zu Beginn mit einer Jura-Simplon-Dampflokomotive der Bauart A3/5 705 nach Singen.

## Dampf „wie ein Parfüm“

Dieses Fahrzeug ist insofern besonders, als dass es die noch einzige betriebsfähige Schnelldampflokomotive der Schweiz ist. Bei kurz geöffnetem Fenster konnte man schon den Dampf, der für Woher „wie ein Parfüm“ ist, sowie den Hohentwiel aus nächster Nähe betrachten. „Genau das macht diese wunderschöne Nostalgie daran aus“, so der Co-Präsident.

Nach einer kurzen „Fotopause“ ging es weiter auf der Strecke, die seit 2020 wieder durchgehend befahrbar ist, ins benachbarte Rielasingen und einige Minuten später weiter nach Ramsen. Von dort aus konnte man mit einem knallgelben Postauto von 1950 nach Stein am Rhein fahren. Auf dieser Strecke fuhr man für gut anderthalb Kilometer mit der Dampflokomotive bei gegenseitigem „Hup- und Dampfecho“ um die Wette, ehe man ein paar Kilometer weiter in Stein am Rhein ankam. Von dort aus ging es mit einem Schiff an der malerischen Hochrheinschleife entlang über Gailingen/Diessenhofen und Büsingen zurück zum Ausgangspunkt nach Schaffhausen. Abschließend gesagt sind Fahrerlebnisse wie diese etwas ganz Besonderes. Sie lassen die Romantik historischer Eisenbahnen spüren.

Weitere Bilder  
von der Fahrt  
gibt es hier:



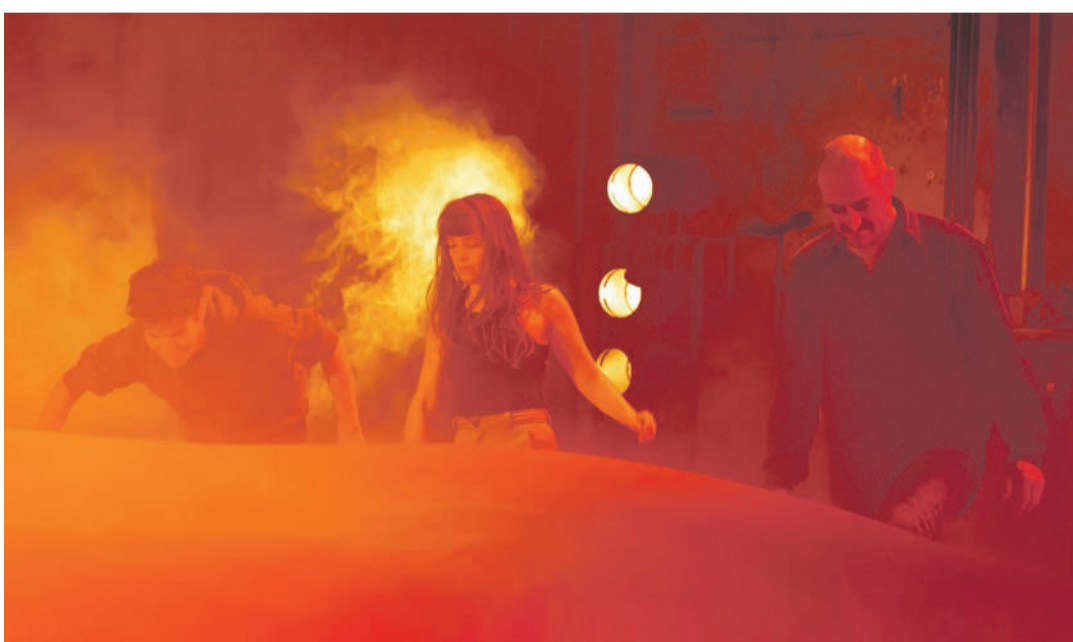
## Konstanz

# Ein Theater über den Druck und die Lust am Krieg

Jetzt, da der Krieg gegen die Ukraine wieder Europa berührt, geht es auch um die „Wahrheit“, also was dort wirklich passiert. Abseits der ganzen Propaganda, die auf persönliche Schicksale keine Rücksicht nimmt, die gern alles so hindreht, als lief es bestens. Dafür wollen die Kriegsreporter sich einsetzen, eben die ungeschönten Berichte zu liefern - um uns einen menschlicheren Einblick zu liefern.

von Oliver Fiedler

Diesem Thema haben sich **Simone Geyer als Regisseurin** und **Hannah Stollmayer als Dramaturgin** mit den **SchauspielerInnen Patrick O. Beck, Fynn Engelkes und Sarah Siri Lee König** in „Press“ gewidmet, das kürzlich seine Premiere in der Spiegelhalle des Theaters Konstanz feierte. Ein Stück, das manche Ausrufezeichen setzt. Das ganze beginnt ganz unsppek-



In „Press“ erzählen die ReporterInnen, gespielt von Fynn Engelkes, Sarah Siri Lee König und Patrick O. Beck, von ihren Erfahrungen als Kriegsberichterstatter. sub-Bild: Fiona Mentzel/Theater Konstanz

takulär mit den Vorbereitungen für einen Ehrungsabend für einen Kollegen, der hier einen Preis gewinnen soll. Doch schnell dringt der Krieg eben auch dort wieder ein. Die drei ReporterInnen, kommen immer wieder auf sich selbst zurück, stellen sich die Frage: Wann beginnt die Reise in den Krieg? Was muss man dafür alles packen? Was ist nötig, um zu dort überleben? Und über-

haupt: Wann beginnt der Krieg für mich? Denn schnell wird klar: Wer Kriegsreporter wird, tut das sicher nicht als Opfer, sondern auch aus einer gewissen Lust, da mit dabei zu sein - oder gar einer inneren Mission? Demonstrativ wird das Anziehen von Schutzwesten und Atemschutz gegen die Stoppuhr geprobt, denn, so erfahren es die Zuschauer, man hat da nur 13

Sekunden Zeit dafür. Dann wäre man tot. Wer im Krieg ist, wird verletzt, auch wenn man keine Schramme davon trägt. Auch wenn sich die drei ihre Verletzungen und Narben zeigen und sie ganz einfach wie Abziehbilder von der Haut entfernen, so erzählen sie sich, wie sie sich ihre Seelen verletzt haben, wie die Bilder zurückkommen. Wie sie auf Anweiser warten, die sie

sicher zwischen den Kampflinien an die Front bringen sollen, um zu sehen, was gesehen werden muss, um vom Krieg berichten zu können. Und wenn der Anweiser nicht kommt, weil er in irgendwelchen Kontrollen hängen bleibt? Sie erzählen, wie schnell man dann sterben kann, weil man einfach auf die Falschen trifft. Fast so wie im Mittelalter, wo das einzelne Leben nicht viel zählte.

## „Ich liebe das Leben“

Die Bühne ist karg (**Mona Marie Hartmann** hat sie inszeniert). Eigentlich ist sie nur ein Viereck, dessen Vorhang mit riesigen Videobildern ihrer selbst angefüllt werden. Ja, der Krieg, er bestimmt ihre Leben. Wenn die drei SchauspielerInnen da zum alten Schlager „Ich liebe das Leben“ von **Vicky Leandros** wie auf einem riesigen roten Kissentanz tanzen, dann macht das die ganze Ambivalenz ihres Tuns so deutlich. Auch wenn die Bilder des Grauens wiederkehren, in der Nacht vor allem, dann würden sie eben wieder gehen. Eben auch, weil

sie ihr Leben doch lieben. Da ist eben das Gefühl dieser doch speziellen Sorte Mensch, denen eine Stimme geben zu können, die sonst niemand hören würde, deren Gedanken im Pulvernebel und Getöse der Geschütze, der Explosionen und Schreie der Verwundeten untergehen würden.

„Werden sie der Welt berichten, was hier geschieht?“, wird hier ein Zitat von **Carolin Emcke** aus ihrem Buch „Aus den Kriegen“ ins Programm gestellt. Sie sollen und wollen Zeugen sein und die Frage, ob das dann „Wahrheit“ ist, bleibt auch nach dem Schlussapplaus für eine wirklich faszinierenden schauspielerischen Leistung dieses so heterogenen Trios stehen.

Auf jeden Fall ist es Menschlichkeit schon deswegen, weil die Reporter mit ihren Bildern und Worten den Krieg wohl nie zum Guten wenden könnten - also zum Frieden. Oder doch? Ein Abend für ganz viele Filme im Kopf, die sich da mit den riesigen Videobildern mischen. „Press“ wird noch bis zum 23. Juni in der Spiegelhalle gezeigt. **Informationen im Internet auf [www.theaterkonstanz.de](http://www.theaterkonstanz.de)**

# DIE SCHÖNSTEN ECKEN IN DER REGION\*

Der Sommer ist da! Höchste Zeit also, etwas zu unternehmen und für einige Stunden dem Alltag zu entfliehen! Dies haben wir uns in der WOCHENBLATT-Redaktion zum Anlass genommen und für Sie, liebe Leserinnen und Leser, die schönsten Freizeit(geheim)tipps im Landkreis Konstanz und dem Umland gesammelt. Egal ob Wanderfreunde, Kulturliebhaber oder Entdecker - hier ist für jeden garantiert etwas dabei!



swb-Bild: Philipp Findling

## Fischerhaus in Wangen

Wer dem Phänomen der Pfahlbauten auf die Spur kommen will, sollte sich das 1618 erbaute Fischerhaus in Wangen nicht entgehen lassen, schließlich liegen am Hinterhorn die Ursprünge dieser Bauten in Baden-Württemberg und auch der „Wangener Hut“ ist im Museum beheimatet!



swb-Bild: Philipp Findling

## Wanderweg in Moos zum Höhenrück »Blatt«

Definitiv ein Geheimtipp ist dieser Wanderweg in Moos! Entlang des Strandbades sowie des Iznanger Yachthafens hat man - auf dem Höhenrücken »Blatt« angekommen - bei der Bürgermeister-Eiche für Alois Keller eine wunderschöne Aussicht auf den See!



swb-Bild: Philipp Findling

## Schifffahrten am Bodensee und Rhein

Eine Schifffahrt der zahlreichen lokalen Schifffahrtsgesellschaften lohnt sich definitiv! So fährt man beispielsweise auf der Strecke von Kreuzlingen nach Konstanz am malerischen Diessenhofen den Hochrhein entlang.



swb-Bild: Tourist-Information Bodman-Ludwigshafen

## Blütenweg von Ludwigshafen nach Sipplingen

Der Blütenweg von Ludwigshafen nach Sipplingen ist ein Muss für alle Wanderfreunde! So läuft man hier entlang zahlreicher Obstblütenbäume mit einem traumhaften Ausblick auf den Bodensee!

## Erkundung der Festungsrue Hohentwiel

Wer keine Angst vor vielen Stufen und einem größeren Anstieg hat, kann tolle Foto-Spots auf der Ruine des Hohentwiels in Singen entdecken. Da kommt man sich das ein oder andere Mal vor wie ein Historiker auf den Spuren der Vergangenheit.



swb-Bild: Kim Kroll



swb-Bild: Sonja Muriset

## Engeweiher bei Schaffhausen

Im Naturschutzgebiet bei Schaffhausen liegt der Engeweiher. An diesem wunderschönen Idyll kann man seine Seele baumeln lassen oder gemütlich in gemeinschaftlicher Runde grillen.

\* Bei diesen Bildern handelt es sich um eine subjektive Auswahl der WOCHENBLATT-Redaktion.

Gibt es ein Mittel gegen Ohrwürmer?

# Griechischer Wein ...?

Was auch im Kopf bleibt: eine Familienanzeige im Wochenblatt.



Buchung per Mail:

**Ärztetafel**

**Dr. med. Michael Jur**  
Internist - Diabetologe  
Ernährungsmedizin - Sportmedizin  
Akupunktur - Notfallmedizin  
Sternengässle 2 - 78244 Gottmadingen  
Tel. 0 77 31 / 97 71 66  
www.dr-michael-jur.de  
**Ab dem 12.06.2023**  
**sind wir wieder**  
**für Sie da!**

**Praxis Dr. Kählert**  
Worblinger Str. 26, 78224 Singen  
Tel. 07731/93260  
**Unsere Praxis ist ab**  
**Montag, den 12.06.2023**  
**wiedergeöffnet.**

**Psychotherapeutische**  
**Praxengemeinschaft**  
**Dr. Cornelia Firle**  
**Gerhard Löffler-Firle**  
Hebelstraße 2, Gottmadingen  
**Wir sind aus dem**  
**Urlaub zurück**  
Telefonische Anmeldung vormittags  
unter Tel. 0 77 31 / 70 25

» WWW.WOCHENBLATT.NET «  
**WOCHENBLATT**

**Scheibe kaputt?**  
**GLASRÄDLE**  
DER GLAS- UND SPIEGELSPEZIALIST  
REPARATURELDIENST TEL. 07731/68088

Der Blick über die Grenze

**schaffhausen24**

LOKAL · ONLINE · GRATIS

**Erdbeeren**

Verkauf tägl. frisch ab Feld zum jeweiligen Tagespreis

**Selbstpflücken**  
täglich ab 8 Uhr auf den  
**Erdbeerefeldern König**  
an der Straße Bankholzen / Bohlingen

Cooler Festtags-Outfits!

**KLEIDER Müller**  
78054 VS-Schwenningen  
Keplerstraße 10  
Telefon 0 77 20 / 3 31 32  
www.kleider-mueller.de  
www.facebook.de/KleiderMüller  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: 9.00 - 19.00 Uhr | Sa. 9.00 - 17.00 Uhr

**Bruderhof Erdbeeren!!**  
www.bruderhof-beerenobst.de

**Bruderhof Eigeltingen**  
**Stockach** Richtung Tuttlingen  
**Singen-Südstadt** Richtung Bohlingen (K6157)  
**Singen-Nordstadt** am Römerziel  
**Radolfzell** Richtung Möggingen (K6167)

Infotelefon 0 77 74 / 92 04 09 · Familie Hertell

» **BEILAGENHINWEIS** «

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

GESAMTAUSGABE:



ich liebe es®

(mit einigen Ausnahmen)



TEILAUSSGABEN:

pro optik  
denn's Biomarkt  
Apotheke Dr. Vetter

(mit einigen Ausnahmen)



VFR Stockach  
Amtsblatt Aach

**SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG**

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen  
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net

» **WOCHENBLATT** «

**SINGENER GESCHENKSCHECK**  
**SINGEN VORFREUDE**

Immer das passende Geschenk!

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:  
**DER SPORT MÜLLER**  
Sport Müller GmbH  
78224 Singen | Im Gambrinus 2  
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck ist an der Kasse Scheffelstraße)  
Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

Immer ein guter Werbepartner!  
**WOCHENBLATT**

**ABWECHSLUNG MUSS SEIN**

**ACE**  
ACE-Vitamin-Drink  
Nur 23,3 kcal je 100 ml

**ACE-Vitamin-Drink**  
RANDEGGER  
ACE-Vitamin-Drink  
RANDEGGER  
ACE-Vitamin-Drink

**RANDEGGER.DE**



Mit vielen **TOLLEN** Aktionen

**FamilienFest**

**09.06. & 10.06.2023**

Grillwurst mit Brot **2.50 €**

Alkoholfreies Getränk 0,33 l **1.90 €**

Bier 0,3 l **2.50 €**

**Grill Vorführung**  
Mit Verkostung direkt vor dem Haus!  
Nur am Sa. 10.06.

**weber**

*Bewirtung vor dem Haus*

**BRAUN MOBEL CENTER** Singen  
Carl-Benz-Straße 22  
78224 Singen  
Telefon: (07731) 8 75 80  
Email: info@bmc-si.de  
www.braun-moebel.de

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag – Samstag 9.30 – 19.00 Uhr

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG • Markwiesenstr. 38, 72770 Reutlingen

**SUMMER SALE**  
**10% RABATT**  
auf GARTENMÖBEL,  
SONNENSCHIRME &  
POLSTERAUFLAGEN  
Gültig auch auf alle bereits reduzierten Artikel!

**GRATIS LIEFERUNG & MONTAGE\***  
FÜR ALLE MÖBEL UND KÜCHEN

\*ab einem Warenwert von 499,- €, nur für Neuaufträge, im Umkreis von 50 km. Artikel aus unserer Abteilung *Younger Wohnen*. Lieferung ohne Montage. Gültig bis 08.07.2023

**Für die Kids** **GRATIS**  
Luftballon mit Gasfüllung (für Kinder) und für jedes Kind die kostenlose Chance auf einen Gewinn bei unserem Glücksrad!  
von 11 bis 18 Uhr, jeweils zur vollen Stunde

Karussell vor dem Haus **GRATIS**

**Gartenmöbel**  
Besuchen Sie eine der größten Gartenmöbelausstellungen im Bodenseeraum!

**Schlafberatung**  
Lassen Sie sich an beiden Tagen direkt vom Hersteller beraten!

**TEMPUR**

**Aus unserem Restaurant**

Kinderportion Spaghetti mit Tomatensoße **1.€**

Kinderportion Pommes frites **1.€**

Rinderroulade in Burgundersoße mit Nudeln und Gemüse **9.90 €**

Kaffee und Kuchen. Wählen Sie aus versch. Sorten. Je Gedeck **3.90 €**

Landkreis Konstanz

## Warum es in Sachen Klimaneutralität nicht an jeder Stelle gleich schnell geht

Vier Jahre wurde mit Unterbrechungen an einem Klimaschutzkonzept für den Landkreis gearbeitet. Nun wurde es im Kreistag verabschiedet. Demnach will der Landkreis zum Jahr 2040 den Status „klimaneutral“ erreichen, was sich zum größten Teil auf die Verwaltung des Kreises bezieht, die selbst nur für rund einen Prozent der CO<sub>2</sub>-Emissionen auf seiner Gemarkungsfläche verantwortlich ist.

von Oliver Fiedler

Ein Antrag der **Grünen-Kreisrätin Nina Röckelein**, der besagt, dass das viel zu spät ist angesichts des immer drastischer spürbaren Auswirkungen des Klimawandels, und der forderte, dieses Ziel auf 2035 nach vorne zu verlegen, fand bei der Abstimmung zwar 19 Befürworter. Es gab aber 26 Gegenstimmen, die den schon eingeschlagenen Kurs so weiter fortsetzen wollen. Auch die Gruppe von Fridays for Future im Landkreis hatte im Vorfeld scharfe Kritik

am Landkreis geübt und hier einen „Papiertiger“ in dem Maßnahmenpaket gesehen, da man eigentlich keine Zeit mehr habe, die nötigen Veränderungen auf die lange Bank zu schieben.

**Landrat Zeno Danner** freilich unterstrich, dass zum einen die Möglichkeiten des Landkreises begrenzt seien, da der Klimaschutz letztlich unter die Hoheit und das Selbstbestimmungsrecht der Gemeinden falle, die hier für sich ihre eigenen Konzepte entwerfen oder auch bereits entworfen habe. Außerdem richte man sich dabei nach dem Land, das sich ebenfalls erst auf 2040 den Status klimaneutral vorgenommen hat. Die Entscheidung im Kreistag fiel dann mit zwei Gegenstimmen und sozusagen auf den letzten Drücker. Denn nur bis zum 15. Juni läuft die Förderung für den Landkreis zur Erstellung des Konzepts.

### Komplexe Rechenmodelle

Im Nachgang zum Technischen und Umweltausschuss wurde das Konzept des Landkreises am 27. April den Städten und Gemeinden vorgestellt, gemeinsam diskutiert und nochmals ergänzt,

wurde in der Sitzung informiert. Dabei wurde auch klargestellt, dass das integrierte Klimaschutzkonzept des Landkreises vorrangig Maßnahmen enthält, welche von der Kreisverwaltung in eigener Zuständigkeit direkt beeinflusst werden können. Bei einigen Maßnahmen bestche nur eine indirekte Möglichkeit der Einflussnahme der Kreisverwaltung durch beratende und unterstützende Tätigkeit. Insgesamt 74 Maßnahmen hat die Kreisverwaltung in ihrem Paket zusammengeschlüsselt.

Die Problemstellung habe sich in Zeiten der Corona-Krise verzögert und musste auch aktuell nochmal verändert werden, da die neuen Vorgaben für die Wärmeversorgung mit einem Anteil von derzeit geplant 65 Prozent erneuerbarer Energien auch für die öffentliche Hand gilt, wenn neue Anlagen eingebaut werden. Der Fuhrpark des Landkreises soll Zug um Zug auf Elektromobilität oder andere Optionen umgestellt werden, so sie dann zur Verfügung stehen. Die Belegung möglichst vieler Hallen- und Gebäudedächer mit Photovoltaik ist eine der plakativsten Maßnahmen. In Sachen ÖPNV wird es da schon komplexer, denn da geht es auch darum, plausible

Modelle zu erstellen, die auch nachvollziehbar und attraktiv sind, und bei denen Vergleichsrechnungen natürlich kompliziert sind.

### Deutliche Kritik an jährlichem Aufguss

Das Klimaschutzkonzept ist natürlich nicht neu, nur eben sind darin viele Maßnahmen zusammengefasst. Die ewig neuen Grundsatzdiskussionen nervten da sogar den **Grünen-Kreisrat Siegfried Lehmann**, der hier nicht jedes Jahr von neuem über Notwendigkeiten diskutieren wolle. Lieber seien ihm Gespräche über Fortschritte und was daraus gelernt wurde. Da fand er sogar einen Freund in **Dr. Georg Geiger von der FDP**, der gerne sozusagen in „Echtzeit“ verfolgen würde, was von den vielen Maßnahmen nun schon umgesetzt sei.

### Verschiedene Geschwindigkeiten

Der Landkreis will sich ausdrücklich am Tempo des Landes orientieren, um Klimaneutralität bis 2040 erreichen zu können.

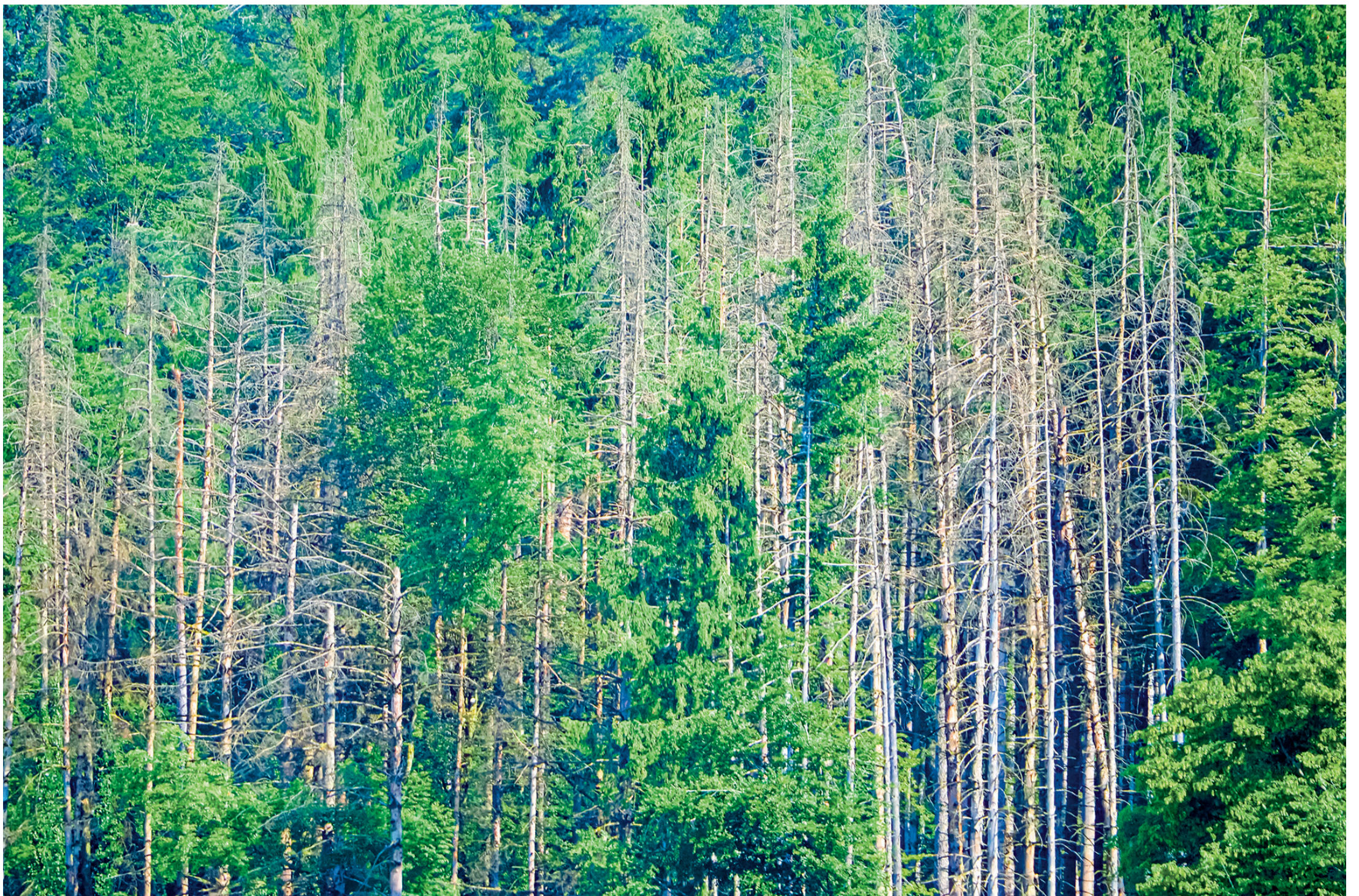
Deshalb wird es auf dem Weg dahin deutlich unterschiedliche Geschwindigkeiten geben, so geplante Maßnahmen in den Kommunen auch entsprechend der Pläne umgesetzt werden. Und auch die Wege sind sehr unterschiedlich.

„100 klimaneutrale und smarte Städte bis 2030“ – so lautet eine der 61 Maßnahmen aus der neuen Konstanzer Klimaschutzstrategie von 2021. Die Stadt hat sich beim gleichnamigen Programm der EU beworben. Dieses sieht vor, dass 100 innerhalb der EU ausgewählte Städte besondere Unterstützung in ihren Bemühungen für eine Klimaneutralität bereits in den frühen 2030er-Jahren erfahren. Außerdem werden diese Städte über das Programm untereinander vernetzt, um voneinander zu lernen. Die Kritik der Klimaschützer ist aber auch dort markant: Seit der Ausrufung des Klimanotstands vor fast vier Jahren sei außer Plänen noch viel zu wenig passiert, so Fridays for Future.

**Singen** hat sich als Stadt das Jahr 2035 als Ziel für Klimaneutralität gesetzt. Die Industriestadt unterm Hohentwiel muss hier freilich auch am meisten bewältigen, vor allem wegen der energieintensiven Industrie

und den ganzen Logistik-Hubs. Da gibt es natürlich Flaggschiffe wie beim Pharmaunternehmen Takeda: Während Takeda weltweit das Ziel verfolgt, bis zum Jahr 2025 insgesamt 40 Prozent weniger CO<sub>2</sub> auszustoßen, werden es in Singen dann schon 80 Prozent weniger sein, kündigte das Unternehmen im vergangenen Jahr an. Die globalen Ziele würden hier dank vielfältiger Bemühungen deutlich früher erreicht. Seit 2014 ist ein Blockheizkraftwerk in Betrieb. 2025 folge ein Biomassekraftwerk. Schon jetzt beziehe Takeda 100 Prozent grünen Strom aus regenerativen Energiequellen. Auch die Bemühungen von „Fondium“ zur Entcarbonisierung zeigen die Anstrengungen der Industrie. Die andere Seite: der Nahrungsmittelkonzern Nestlé, zu dem auch Maggi gehört, strebt seine „Grüne Null“ erst für 2050 an.

Auch **Radolfzell** hat sich 2035 für die Klimaneutralität gesetzt, was derzeit von Bürgerbeteiligung tangiert wird, denn auf die kommt es da besonders an als Mitmachende. Die Kritik aus dem Gemeinderat ist scharf und fordert mehr Tempo, schon wegen des Rufs als „Umwelthauptstadt“.



Die Klimaschutzkonzepte in der Region werden gerne in Grün gezeichnet. Die Wirklichkeit ist inzwischen durch immer stärkere Auswirkungen des Klimawandels schon grau und braun geworden, zum Beispiel durch auf großen Flächen absterbende Wälder in Folge der Sommerdürren der letzten Jahre wie hier am Schiener Berg bei Bohlingen. swb-Bild: Oliver Fiedler

**Kath. Kitas im Hegau**



*Viel mehr als nur ein Job!*

**WIR SUCHEN DICH!**

- ➔ Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)
- ➔ Freiwilliges Soziales Jahr
- ➔ Anerkennungspraktikanten
- ➔ Quereinstieg möglich



[www.kath-kitas-hegau.de](http://www.kath-kitas-hegau.de)

**Radolfzell**  
BOGDZEE

Für das **Kinderhaus Böhringen** der Stadt Radolfzell am Bodensee suchen wir eine

**EINRICHTUNGSLEITUNG**

unbefristet in Voll- und Teilzeit, Leitungsfreistellung 45%, ab dem 1. August 2023, m/w/d

Unser Kinderhaus Böhringen wurde 2020 neu gebaut, großzügig gestaltete Räume und ein Außenbereich mit vielen Möglichkeiten laden zum teiloffenen und gruppenübergreifenden Arbeiten ein. Aktuell arbeiten wir in einem situationsorientierten Konzept.

Unser **digitales Stellenportal** erreichen Sie über [Radolfzell.de/stellenangebote](http://Radolfzell.de/stellenangebote) oder durch Scannen des QR-Codes:




**Sofort bewerben!**  
Bewerbungsfrist: 18.06.2023

**Katholisches Dekanat Konstanz**  
Erzdiözese Freiburg

Das Römisch-Katholische Dekanat Konstanz sucht zum 01.11.2023 eine/n

**Dekanatssekretär/-in (m/w/d) in Teilzeit (19,75 Wochenstunden) unbefristet\***

\* im Rahmen des Kirchenentwicklungsprozesses K 2030 wird es ab 01.01.2026 eine neue Aufgabenverteilung geben

**Ihre Qualifikation:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Verwaltungs- oder kaufmännischen Bereich oder vergleichbar, möglichst mit Berufserfahrung

**Unser Angebot:**

- eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Vergütung nach AVO (in Anlehnung an den TV-L)
- Flexible Arbeitszeiten, Regelungen zur Vereinbarkeit von Beruf & Familie
- betriebliche Zusatzversorgung (Kirchliche Zusatzversorgungskasse Köln)
- Fortbildungen
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Zuschuss zum Jobticket, Jobrad

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Dekanatsreferent Ralph Haas unter der Telefonnummer 07531/9189186 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen zum Stelleninhalt und zum Dekanat finden Sie unter [www.kath-dekanat-konstanz.de/bewerbung-dekanatssekretaer-in/](http://www.kath-dekanat-konstanz.de/bewerbung-dekanatssekretaer-in/)

**Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 20.06.2023 mit**

- Anschreiben
- tabellarischem Lebenslauf
- Schulabschlusszeugnis
- Ausbildungszeugnis
- ggf. allen Arbeitszeugnissen

ausschließlich per Mail in einem pdf-Dokument an: [dekanatsbuero@kath-konstanz.de](mailto:dekanatsbuero@kath-konstanz.de)

Für unser neues, wunderschönes Gastronomie-Projekt Lämmle in der Hauptstraße 36 in Eigeltingen suchen wir

**Mitarbeiter (m/w/d)**

in Voll- oder Teilzeit.

Dieses Projekt könnte auch später in Pacht genommen werden. Eine gute Möglichkeit zur einfachen Existenzgründung.

Bewerbungen gerne unter Tel. +49 176 11 93 93 01 an Herrn Anton Bihler / Lochmühle Eigeltingen oder E-Mail an: [bewerbung@lamm-eigeltingen.de](mailto:bewerbung@lamm-eigeltingen.de)

**SINGEN**

Die Stadt Singen sucht für die **Abteilung Technische Dienste** zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit einen

**Mitarbeiter (m/w/d) für den Bereich Verkehrszeichenmontage bei den Handwerkerdiensten**

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **25.06.2023**.

**Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter [www.singen.de](http://www.singen.de).**

**FEIERABEND BEI SONNENAUFGANG. MÖGLICH, MIT DIESEM SOMMERJOB.**

**BEWIRB DICH UND WERDE AUCH ZUSTELLER (M/W/D) FÜR ZEITUNGEN UND BRIEFE.**

**IN STEISSLINGEN**

**AB 18 BIS 99 JAHREN. ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT. 07531/999 1100**



**sk-logistik-jobs.de**

Wir suchen als Ergänzung zu unserem Team einen

**Steuerfachangestellten, -fachwirt oder Bilanzbuchhalter (m/w/d)**

für Finanz- und evtl. Lohnbuchhaltung in Voll- oder auch Teilzeit. Wir bieten flexible Arbeitszeit, Homeoffice, leistungsgerechte Vergütung.

Bewerbung per Mail an Silke Wagner.

**Steuerberatung Wagner**  
Schlachthausstr. 30a, 78224 Singen, E-Mail: [Wagner@stb-hegau.de](mailto:Wagner@stb-hegau.de)  
Tel. 0 77 31 / 83 58 34, [www.stb-hegau.de](http://www.stb-hegau.de)

**Tengen**  
Stadt im Hegau

Die Stadt Tengen sucht zum 01. September 2023 einen

**Sozialpädagogen (m/w/d) mit 30% Stellenumfang**

an der Grundschule Tengen.

**IHRE AUFGABEN:**

- Einzel- und Gruppenberatung der Schüler:innen
- Unterstützung bei schulischen und persönlichen Herausforderungen
- Kooperation mit Lehrkräften, Erziehungsberechtigten und Externen
- Mitwirkung bei der Planung und Durchführung von Projekten und Gruppentrainings zur Stärkung der sozialen und kommunikativen Kompetenzen der Schüler

**IHR PROFIL:**

- abgeschlossenes Studium in der Sozialpädagogik, Sozialarbeit oder vergleichbare Qualifikation
- Erfahrung in der Schulsozialarbeit von Vorteil
- Kommunikationsstärke und Empathie im Umgang mit Grundschulern

Die Tätigkeit setzt Mehrarbeit während der Schulzeiten und Zeitausgleich/Urlaub während der Ferienzeiten voraus.

**WIR BIETEN:**

- eine unbefristete Anstellung
- Vergütung nach S12 TVöD-SuE
- Betriebliche Gesundheitsförderung

Dann senden Sie Ihre Bewerbung bis spätestens **Freitag, den 23.06.2023** an

**Stadt Tengen** oder per E-Mail an: [bewerbung@tengen.de](mailto:bewerbung@tengen.de)  
**Marktstraße 1**  
**78250 Tengen**

Nähere Informationen erhalten Sie bei Fr. Kersten-Reck, Tel. 07736 / 9233-21.

**STELLENMARKT**

» **RESONANZGESETZ:**  
**Mit einer besonderen Stellenanzeige sprechen Sie besondere Mitarbeiter an! «**



... Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt.

» **ICH BIN FÜR SIE DA!** « **SONJA MURISSET**  
Tel: 07731 / 8800-33 [s.muriset@wochenblatt.net](mailto:s.muriset@wochenblatt.net)

» **WOCHENBLATT**

Wir suchen ab sofort:

**in Voll- und Teilzeit**

Gerne als Quereinsteiger:

- Aufgusspersonal (m/w/d)**
- Empfangsmitarbeiter (m/w/d)**

Mit Ausbildung und Berufserfahrung:

- SPA Leitung (m/w/d)**
- Klassischer Masseur (m/w/d)**

**Bora Sauna-Bodensee**  
Karl-Wolf-Str. 33  
78315 Radolfzell  
[info@bora-sauna.de](mailto:info@bora-sauna.de)

*Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!*



**caritas singen hegau**  
*Aus Liebe zum Nächsten*

**Arbeiten bei der Caritas. Aus Liebe zum Nächsten.**

Die Caritas Singen-Hegau ist eine innovative und traditionsreiche Sozialorganisation in Singen und in der Region Hegau. Wir schauen hin und helfen mit unseren sozialen Dienstleistungen und Angeboten Menschen mit Behinderung, Familien mit Kindern, Kranken, Alten und Menschen in schwierigen Lebenssituationen sowie Menschen am Rande der Gesellschaft.

Wir suchen Sie (m/w/d) mit 70 - 100% als

**Personalsachbearbeitung**

Werden Sie Teil des Teams. Wir freuen uns auf Sie!

**Caritas Singen-Hegau**  
[www.caritas-singen-hegau.de/jobs](http://www.caritas-singen-hegau.de/jobs)



**FSJ oder BuFDI gesucht? Jetzt bewerben!**

**RIELASINGEN-WORBLINGEN**

Die Gemeinde Rielasingen-Worblingen (Landkreis Konstanz, Region Bodensee, mit ca. 12.500 Einwohnern) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**MitarbeiterIn für den Bereich Kultur, Sport und Tourismus (m/w/d) mit einem Beschäftigungsumfang von 50 %.**

Die detaillierte Stellenbeschreibung und nähere Informationen zur Gemeinde Rielasingen-Worblingen erhalten Sie unter [www.rielsing-worblingen.de](http://www.rielsing-worblingen.de).

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, welche Sie mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 18.06.2023 schriftlich an das **Bürgermeisteramt Rielasingen-Worblingen, - Personalamt -, Lessingstr. 2, 78239 Rielasingen-Worblingen** oder per Mail an [niederhammer@rielsing-worblingen.de](mailto:niederhammer@rielsing-worblingen.de) richten. Für Auskünfte zum Aufgabengebiet steht Ihnen gerne unsere Kulturamtsleiterin Frau Jessica Trombetta (07731/9321-54) sowie unser Hauptamtsleiter Herr Niederhammer für personalrechtliche Fragen (07732/9321-45) zur Verfügung.

Sie sind auf der Suche nach Ihrem Wunschjob? Orizon unterstützt Sie dabei! Mit individueller Beratung und persönlicher Betreuung finden wir für Sie den Job, der am besten zu Ihnen passt. Wir suchen aktuell (alle m/w/d):

**Produktionshelfer und Facharbeiter**  
in Singen und Gottmadingen für die ALUminiumverarbeitung, Gießerei und Schmelzerei, Vollzeit in 3-Schicht.

**Produktionsmitarbeiter und Maschinenbediener**  
in Eigeltingen und Radolfzell. Vollzeit in 3-Schicht, Erfahrung in den Bereichen Lebensmittel/ Pharma/Reinraum von Vorteil, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, Führerschein und PKW von Vorteil.

**Produktionsmitarbeiter**  
in Stockach, Vollzeit in 3- und 4-Schicht, Bereitschaft zur Arbeit am Wochenende, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, Fahrservice ab Bahnhof Singen.

**Lagermitarbeiter**  
in Radolfzell, Eigeltingen, Stockach und Singen  
Vollzeit in 2- und 3-Schicht, Staplerschein von Vorteil, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:**  
Orizon GmbH | Niederlassung Bodensee-Baar  
DAS 3 / Wehrstraße 7 | 78224 Singen  
07731 / 4201-4 | Bewerbung.Bodensee-Baar@orizon.de  
www.orizon.de

Bitte bewerben Sie sich bevorzugt per E-Mail, Original-Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesendet.

Wir nehmen den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten ernst: www.orizon.de/datenschutzvereinbarung



## Wir brauchen Unterstützung

bei der Montage von Feinmechanikteilen in Radolfzell auf **520,- €-Basis und Voll- und Teilzeit.** Sie haben technisches Verständnis, handwerkliches Geschick und gute Deutschkenntnisse, dann schreiben Sie uns an **druckmess@web.de** oder Tel. **07732 / 971052**

[www.tillmann-gmbh.de](http://www.tillmann-gmbh.de)  
Außendienst-Nebenjob 2023  
☎ 0671 - 889 88-0

## Auslieferungsfahrer

in Vollzeit von Mo. - Fr. von 6.30 Uhr - 15.00 Uhr gesucht.  
0 15 12 / 4 27 49 36



Wir suchen ab sofort eine **Küchenhilfe** oder **Spülkraft** (m/w/d) in Teilzeit oder Vollzeit.  
Tel. 01 77/8 95 26 13 oder 0 77 31/78 94 00  
August-Ruf-Straße 5a, Singen

## Wir stellen ein: Buchhalter (w/m/d)

**Interesse an komplexen & interessanten Aufgaben in wachsendem Unternehmen, als Teil eines tollen Buchhaltungsteams?**

**Weitere Infos:**

[www.solarcomplex.de](http://www.solarcomplex.de)

## WIR SUCHEN ...

### Zeitungsaus Träger/innen (m/w/d)

zur Unterstützung unseres Teams

### Das Plus für Ihren Geldbeutel

– Wir zahlen 12 €/Stunde Mindestlohn –

Sie haben am Mittwoch Nachmittag Zeit, das **WOCHENBLATT** zu verteilen?

**Dann bewerben Sie sich jetzt hier bei uns!**

Wir suchen für folgende Orte:

**Öhningen, Gailingen, Gottmadingen, Bietingen, Hilzingen, Tengen-Blumenfeld, Mühlhausen, Aach, Eigeltingen, Singen, Rielasingen-Worblingen, Überlingen a. Ried, Stockach, Zizenhausen, Wahlwies, Steiblingen, Radolfzell und Böhringen.**

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter: [vertrieb@wochenblatt.net](mailto:vertrieb@wochenblatt.net)

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731 / 8800-44

## WOCHENBLATT

Wir suchen

**Mitarbeiter (m/w/d) für unser Integrationsmanagement (65 %) und den Suchdienst (35 %)**

ab sofort. – Die Stellen sind auch kombinierbar.

Weitere Informationen finden Sie unter: [Karriere-beim-drk.de/py5uq](http://Karriere-beim-drk.de/py5uq)

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Landkreis Konstanz e.V.  
Konstanzer Str. 74 | 78315 Radolfzell | 0 77 32 – 94 600  
**BEWERBUNG@drkkn.de**



**Deutsches Rotes Kreuz**



**Gute Mitarbeiter findet man mit dem ...**

**WOCHENBLATT**

Wir suchen ab sofort o. n. V.

## Reinigungskräfte (Minijob) (m/w/d) nach Radolfzell

4x wö. (Mo - Di - Do - Fr) 7.00 – 9.00 Uhr

Bewerbung telefonisch oder per E-Mail.

**SRS Spreer**

**Reinigungsservice GmbH**

Tel. 0 77 32 / 97 18 36 oder E-Mail: [info@spreer-reinigungsservice.de](mailto:info@spreer-reinigungsservice.de)

## Verkäufer (m/w/d)

für unsere **Spargel- und Erdbeerstände** in Engen, Allensbach und im Raum Konstanz ab sofort bis Juni in Voll-/Teilzeit gesucht.

Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter: [www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de) oder Tel. 076 33/39 65

Anrufzeiten: Mo.–Fr. 9–17 Uhr, Sa. 10–16 Uhr  
Fritz Waßmer  
Spargel- und Erdbeerkulturen

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung

## Mitarbeiter (m/w/d)

im Verkauf in Teilzeit (ab 80 Std.) für unseren Tabak-/Zeitschriftenladen in Radolfzell. Es erwartet Sie ein kleines Team und gute Bezahlung.

Bewerbungen telefonisch unter **0152 / 51 43 12 45**  
**Cigo im Rewe, Radolfzell**



»IBRAHIM, 59«

# WEIL MEIN JOB SICHER IST.

**BEWIRB DICH UND WERDE AUCH ZUSTELLER (m/w/d) FÜR ZEITUNGEN & BRIEFE.**

**AB 18 BIS 99 JAHREN. ALS MINIJOB, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT IN AACH.**

[sk-logistik-jobs.de](http://sk-logistik-jobs.de)  
**07531/9991100**





**STS**  
Induktivitäten

**Leistung neu erfinden – Ihr beruflicher Aufstieg bei STS**

Grundlagen entwickeln, kundenspezifische Lösungen erarbeiten, Probleme in der Leistungselektronik als Herausforderungen betrachten, darin bestehen die Schwerpunkte von STS. Als weltweit tätiger Technologieführer und Hidden Champion bieten wir mit unseren 170 Mitarbeitern am Standort in Stockach wegweisende Lösungen in den Geschäftsfeldern Bahntechnik, Medizin- und Industrietechnik sowie erneuerbare Energien.

Zum weiteren Ausbau unseres Unternehmens suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- **Zerspanungsmechaniker (m/w/d)**
- **Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)**
- **Mechatroniker / Elektroniker (m/w/d)**
- **Industriemechaniker (m/w/d)**
- **Montagemitarbeiter (m/w/d) Zusammenbau von Transformatoren**



Arbeiten Sie mit uns an den induktiven Bauteilen der Zukunft, z.B. in den Bereichen Smart-Grid und der Elektromobilität, und leisten Sie einen Beitrag zur CO<sub>2</sub>-Einsparung mit Green Power.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Die ausführliche Stellenanzeige und weitere Informationen zu unserem Unternehmen finden Sie auf unserer Homepage.

### Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Bei Fragen zum Bewerbungsverfahren wenden Sie sich an Herrn Bauer, den Sie unter der Rufnummer +49 7771 9300 417 erreichen. Möchten Sie sich direkt bewerben, senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte per E-Mail an: [m.bauer@sts-trafo.de](mailto:m.bauer@sts-trafo.de)

**STS Spezial-Transformatoren-Stockach GmbH & Co. KG**  
Am Krottenbühl 1, 78333 Stockach/Hardt - [www.sts-trafo.de](http://www.sts-trafo.de)



Radolfzell

## Die Viktoria-Brandruine soll abgetragen werden

Das Grundstück gegenüber dem Busbahnhof am Bahnhofplatz in Radolfzell, dort wo einst das Hotel Viktoria stand, befindet sich derzeit in einem Zustand, der verbessert werden soll, unterstreicht der über eines seiner Unternehmen eingebundene Bernhard Bihler.

von Oliver Fiedler



Über die Zukunft des Areals des ehemaligen Hotels Viktoria wird seit Jahren diskutiert. Auch weil eine bauliche Nachfolgelösung höchst kompliziert ist. swb-Bild: Bernhard Bihler

In Anbetracht dessen sind die Stadtverwaltung und die Eigentümer seit einiger Zeit in konstruktiven Gesprächen, um eine Interimslösung zu finden. Denn bei einer bauliche Neunutzung wird wohl noch viel Zeit benötigt, um gemeinsame Nenner zu finden. Beide Parteien seien bestrebt, eine Lösung zu schaffen, die den Interessen aller Beteiligten gerecht werde, betonte nun Bihler in einer Medienmitteilung.

Bereits im August des vergangenen Jahres hatte der Eigentümer der Stadt laut der Mitteilung angeboten, das Areal für kulturelle und städtische Zwecke zur Verfügung zu stel-

len. Zu diesem Zeitpunkt habe die Stadt keine geeignete Nutzung für sich finden können.

### Offene Fragen zum Denkmalschutz

Im November desselben Jahres entschied der Gemeinderat schließlich, dass Veränderungen am Bahnhofplatz vor-

genommen werden müssen. Die Eigentümer und die Stadt haben daraufhin eine Vereinbarung getroffen, dass das Grundstück soweit technisch möglich abgetragen und eingeebnet wird.

Allerdings muss für diesen Schritt zunächst die denkmalrechtliche Genehmigung erteilt werden, da sich Teile der historischen Stadtmauer

auf dem Grundstück befinden. Sobald alle behördlichen Formalitäten abgeschlossen sind, kann mit den Aufräumarbeiten begonnen werden, machte Bernhard Bihler nun auf den nächsten möglichen Schritt aufmerksam. Alle Beteiligten seien bestrebt, eine zeitnahe Lösung herbeizuführen. Diese erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen der Stadt und den Eigentümern am Bahnhofplatz zeige das gemeinsame Bestreben, eine Lösung zu finden, die für alle Beteiligten von Nutzen ist. Sowohl die Stadt als auch die Eigentümer sind in der Mitteilung zuversichtlich, dass diese vorübergehenden Maßnahmen allen Anforderungen gerecht werden.

Es sei jedoch zu beachten, dass von den Nachbarn gegen das ursprünglich geplante Bauvorhaben Rechtsstreitigkeiten vorliegen, die ebenfalls über entsprechende Instanzen gerichtlich geklärt werden müssen. Gleichzeitig würden die Eigentümer aber weiterhin engagiert an einer langfristigen Lösung arbeiten, um das Potenzial des Grundstücks optimal zu nutzen und den Bedürfnissen der Gemeinschaft umfassend gerecht zu werden.

## Leserresonanz

### Keine neuen Ideen für das Fest

Zum Beschluss des Singener Gemeinderats, mindestens drei weitere Jahre mit dem Hohentwiefestival auf dem Singener Hausberg zu feiern, wird uns geschrieben:

»Und wieder wurde beschlossen, das Hohentwiefestival weiter auf dem Berg stattfinden zu lassen. Feste sind wichtig und auch schön und sollten jährlich stattfinden. Das gilt auch für das Hohentwiefestival. Aber muss es unbedingt in einem solch sensiblen Gebiet stattfinden? Sicher ist die Ruine eine wunderbare Kulisse, aber zu welchem Preis? Damit meine ich nicht nur den Zuschuss von knapp 400.000 Euro, sondern den nicht bezifferbaren Schaden an der Natur. Das Fest verursacht da den kleinsten Schaden, der wochenlange Auf- und Abbau mit schwerem Gerät mit immensem Lärmpegel setzt aber besonders den Tieren zu. Darunter Vogelarten, die so gut wie ausgestorben sind und den Hohentwiel als Rückzugsort wählen.

Ich verstehe nur zu gut, wenn nicht an dem Fest gerüttelt werden möchte, worüber ich mich aber ärgere und für was keinerlei Verständnis habe ist, wenn der Gemeinderat, und da nehme ich die Verwaltung nicht aus, keine neuen Ideen entwickelt, wie das Fest umweltgerechter und auch kostengünstiger gestaltet werden könnte. Ja, die Mehrheit weigert sich

sogar nur darüber nachzudenken. Das Hohentwiefestival kostet enorme Summen und schließt zugleich viele Bürger und Bürgerinnen aus, die körperlich (zum Beispiel Rollstuhlfahrer) nicht in der Lage sind, den Berg zu besteigen. Der Vorschlag an der Teestube zu sparen ist nicht nur unzulässig, sondern für die Zukunft gedacht völlig kontraproduktiv.

Aber hier wird sich, denke ich, populistisch an die Wähler gewandt. Ein Verlegen vom Berg hätte viele Vorteile, nicht nur für die Natur, auch für uns Menschen. Die Vereine könnten ohne großen Aufwand die Verpflegung an ihre Stände bringen, Rollstuhlfahrer oder Menschen mit Einschränkungen könnten ebenfalls teilnehmen. Ich erinnere mich gerne an die Museumsnacht im Stadtgarten, an das Weinfest im Eichenhain und an den Weihnachtsmarkt um die Stadthalle. Ein Versuch, NUR EINMAL, das wäre es doch wert. Vielleicht reife doch die Erkenntnis, dass es doch viel besser wäre, unten zu feiern. Und wenn nicht, dann kann man ja überlegen, wie es weitergeht.«

Peter Teubner, Singen

Leserbriefe stellen nicht zwingend die Meinung der Redaktion dar. Die Redaktion behält sich auch vor, Leserbriefe gegebenenfalls zu kürzen.

- Anzeigen -

## WOCHENBLATT » DER NEWSLETTER

REGIONAL

WERTVOLL

KOSTENFREI

NAH DRAN

»DAS WIRKLICH WAHRHAFTIGE IST UNTERWEGS ZU SEIN.«

Oliver Fiedler,  
Chefredakteur Singener Wochenblatt



[wochenblatt.net/newsletter](http://wochenblatt.net/newsletter)

IMMER WERKTÄGLICH



HIER ANMELDEN



Liebe Marlis Nagel,  
herzlichen Glückwunsch zum 35-jährigen Jubiläum in unserem Hause. Wir danken für die geleistete Arbeit und wünschen weiterhin viel Erfolg.

Renfert GmbH, Hilzingen  
www.renfert.com



Familienanzeigen  
sind ein Stück  
Erinnerung!



WOCHENBLATT

»Familienanzeigen im WOCHEBLATT, immer ein Stück Erinnerung



Traurig nehme ich Abschied von meinem geliebten Ehemann

**Richard  
Baumann**

\* 8.2.1940 † 31.5.2023

In Liebe  
Deine Hadwig

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Traueradresse: Hadwig Baumann, Hadwigstraße 38, 78224 Singen



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Elisabeth Danner**

geb. Mirthes

\* 5. August 1937 † 20. Mai 2023

In lieber Erinnerung  
Dein Egon  
Dietmar mit Familie  
Andrea mit Familie  
Martina mit Familie  
sowie alle Angehörigen

Steißlingen,  
Im Städtle 1a

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 12. Juni 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Steißlingen statt.

Der Lieben  
gedenken,  
mit dem ...



WOCHENBLATT

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

**Herr Bruno Spieß**

der im Alter von 91 Jahren verstarb.

Herr Spieß war über 36 Jahre für unser Unternehmen tätig. Zuletzt arbeitete er als Anlagenbediener in der Abteilung Folienwalzerei im Produktionsbereich „blank“. Im April 1992 trat er in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit lernten wir Herr Spieß als äußerst zuverlässigen, hilfsbereiten und stets einsatzfreudigen Mitarbeiter kennen, der sich bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung und Wertschätzung erworben hat.

Wir werden Herrn Spieß stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Geschäftsführung und Betriebsrat  
**Ancor Flexibles Singen GmbH**

Ein Lebenskreis hat sich vollendet.  
Kraft und Wille haben sich erschöpft.

Wir haben in aller Stille  
von unserer lieben

**Julietta Zinsmayer**

\* 30.3.1932 † 20.5.2023

Abschied genommen.

In liebevoller Erinnerung  
Klara Zwick mit Familie  
Gabriele Dörflinger mit Familie  
Erika Zinsmayer mit Familie  
Helga Zinsmayer

Seelenamt am Donnerstag, den 22.6.2023, um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche Worblingen.



Meine Seele spannt weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande,  
als flöge sie nach Haus.

Wir nehmen Abschied von

**Irmgard Zarske**

geb. Schrader

\* 3.11.1934 † 5.1.2023

Jürgen und Andrea  
mit Nora und Annika



Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 9.6.2023, um 10:00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Ich war ein Leben lang ein Gaukler und Komödiant.

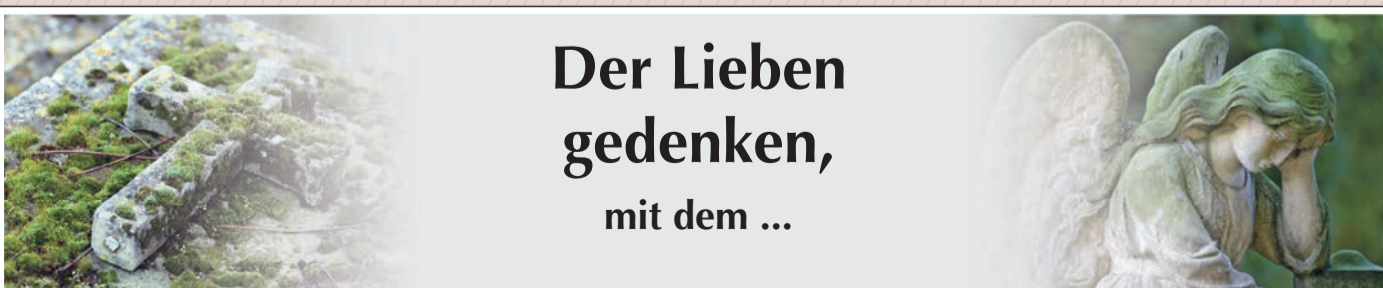
**Martin  
Heider**

\* 1.2.1947 † 3.6.2023

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Rosi  
Niels-Martin Heider  
Doris und Marco Stemmer mit Julia und Annika  
Xenia und Indika Silva mit Leander und Philo  
Jutta und Ehrhardt Geske mit Familie  
Bianca und Ralf Schuhwerk  
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 16.6.2023, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.



Der Lieben  
gedenken,  
mit dem ...



WOCHENBLATT





*Herr, du kennst mein Herz,  
bei dir bin ich geborgen.  
Psalm 159*

Wir nehmen Abschied von unserem Bruder

**Johann Ignatzi**  
\* 06.05.1961 † 02.06.2023

Deine Geschwister mit Familien

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am  
Donnerstag, den 15.06.2023 um 13.00 Uhr auf dem  
Waldfriedhof Singen statt.

Die Musik war dein Leben.  
Dein Lachen und deine Fröhlichkeit  
steckte uns alle an.  
Wir vermissen dich sehr. Vielen  
Dank für deine Liebe, deine Söhne.



**Christa  
Elmanowski**  
\* 28.1.1943 † 21.5.2023

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Christian, Joachim, Alexander Elmanowski  
mit Familienangehörigen

Worblingen, im Juni 2023

**Nachruf**

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

**Herbert Massny**

Herr Massny gehörte über 13 Jahre unserem Unternehmen  
an. Während seiner langen Betriebszugehörigkeit war  
Herr Massny als Fräser in unserem Modellbau tätig.  
Im Oktober 1993 beendete er seine aktive Berufstätigkeit.

Wir werden Herrn Massny ein ehrendes Andenken bewahren  
und ihn als hilfsbereiten und pflichtbewussten Mitarbeiter in  
Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und  
Mitarbeitenden großer Wertschätzung erfreute.

**FONDIUM Singen GmbH**  
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Der Lieben gedenken,  
mit dem ...

» WOCHENBLATT «

In liebevoller Erinnerung zum 1. Todestag



**Annemarie Oßwald**  
† 06.06.2022


Und immer sind da Spuren deines Lebens.  
Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.

In ewiger Liebe  
Dein Toni  
Deine Schwester Elfriede  
Deine Nichten Sigrid, Tanja und Simone  
und alle Anverwandten

Seelenamt am 16.06.2023 um 19 Uhr in der St.-Laurentius-Kirche Riedheim.

Todesanzeige und Danksagung

*Wenn ihr mich sucht, dann sucht in euren Herzen,  
wenn ihr mich dort findet, dann lebe ich in euch weiter.*



**Olga Plewe**  
geb. Fürst  
\* 24.05.1940 † 20.05.2023

Gottmadingen,  
im Mai 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Bruno  
Michael mit Familie  
Stefan mit Familie  
und alle Angehörigen

Wir haben im engsten Familienkreis von ihr Abschied genommen.  
Für die erwiesene Anteilnahme vielen Dank.

Das Sterben ist die menschlichste und persönlichste aller Taten,  
es trägt zur Vollendung unseres Lebens bei.  
ROSLAND LEONHARDT



**Olga Bugglin**  
geb. Brodmann  
\* 18.04.1934 † 29.04.2023

In stiller Trauer  
Marlis und Gerhard mit Lizzy  
Thomas und Andrea mit Lea und Jannis  
Margot, Sonja und Rosmarie  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier fand in aller Stille im Ruhewald Gottmadingen statt.  
Für die erwiesene Anteilnahme sprechen wir allen unseren herzlichsten Dank aus.

DER TOD IST DAS TOR ZUM LEBEN  
AM ENDE EINES MÜHSAM GEWORDENEN WEGES.  
(FRANZ VON ASSISI)



**Willi Müller**  
\* 21.10.1936 † 30.05.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Paul und Edith  
Simon und Lena mit Nele, Mira und Luis  
Tanja und Benjamin mit Theo, Laura und Helena  
Mirka und Lukas  
Lea und Daniel  
Doris und Ueli  
Johannes und Nils  
und Anverwandte

Die Beerdigung findet im Kreis der Familie statt.  
Traueradresse: Familie Müller, Waldheimstr. 27, 78239 Rielasingen-W.



*Jesus Christus gestern und heute und derselbe auch in Ewigkeit.  
Hebräer 13,8*

Nach einem schweren Lebensweg ging er zurück zu  
seinem himmlischen Vater.

**Pfarrer i. R.**  
**Otto Braun**  
\* 24.8.1937 † 1.6.2023

In stiller Trauer  
Michael Holenweg  
und alle Anverwandten

Das Requiem findet am Montag, den 12.6.2023,  
um 14.00 Uhr in der Kirche St. Martin in Büßlingen statt,  
anschließend erfolgt die Beerdigung auf dem Friedhof.

Todesanzeige und Danksagung

Wir nehmen Abschied von

**Heinz Klaiber**  
\* 14. Juni 1941 † 22. Mai 2023

Herzlichen Dank allen, die ihn im Leben schätzten und all denen, die ihre  
Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank dem Pflorgeteam der Pro Seniore Residenz Radolfzell  
sowie dem Team des Dialysezentrums Radolfzell.

In lieber Erinnerung  
Raphael Stahl und Familie

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem  
Waldfriedhof in Radolfzell statt.  
Traueradresse: Raphael Stahl, Joseph-Belli-Weg 29, 78467 Konstanz

Ihre Familienanzeige in der WOCHENBLATT-Printausgabe in über 87.000 Briefkästen + E-Paper: [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

» In einer Situation, die sehr persönlich und emotional ist und  
in der in kurzer Zeit sehr viele Entscheidungen zu treffen sind,  
möchte ich Sie unterstützen und Ihnen behilflich sein. «

Ihre Anzeigenberaterin für die Familienanzeigen: Tina Caputo | Tel: 07731/8800-122 | E-Mail: [familienanzeigen@wochenblatt.net](mailto:familienanzeigen@wochenblatt.net)

» WOCHENBLATT » FAMILIENANZEIGEN SIND EIN STÜCK ERINNERUNG «





**Margarete Fingerle-Thomaier**  
\* 03.04.1955 † 31.05.2023

Man lebt zweimal:  
Das erste Mal in der Wirklichkeit.  
Das zweite Mal in der Erinnerung.

In Liebe  
Werner  
Maren, Stephan Julius und Laurens  
Jan und Theresa  
Charlotte

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den  
13. Juni 2023 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof  
in Gottmadingen statt.



**Danksagung**  
*„Gute Menschen gleichen Sternen, sie leuchten Ewig.“*

**Jörg Rösner**  
\* 26.04.1962 † 06.05.2023

**Danke**, dass Ihr uns über diesen Tag getragen habt.  
**Danke** für die übergroße Anteilnahme und Verbundenheit so vieler Menschen  
beim Abschied meines lieben Mannes, unseres Vaters und Bruders  
**Danke** für die unzähligen tröstenden Worte, Blumen und Geldspenden.  
Ein besonderer Dank geht an Bernhard Ruf und Gabi und Peter Brüttsch

Yvonne  
Nico, Marco, Jeanine  
Holger und Olaf mit Familien



*Danke für die Zeit, die du uns geschenkt hast.  
Danke für die Liebe und Freude, die wir erfahren durften.*

Nach einem tragischen Unfall müssen wir leider  
Abschied nehmen von unserer lieben

**Emma Schädler**  
„Emmele“  
geb. Schöllner  
\* 05.06.1941 † 26.05.2023

In Liebe  
Dein Hans  
Deine Claudia mit Ralf und Dennis  
Deine Carmen mit Oliver, Urs und Sven  
Deine Geschwister mit Familien  
und alle Deine Freunde

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, den 12. Juni 2023, um  
14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen statt.  
Traueradresse: Claudia Rohlmann, Bergstr. 9, 78239 Rielasingen-Worblingen




Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es  
tut gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten und wertschätzten.

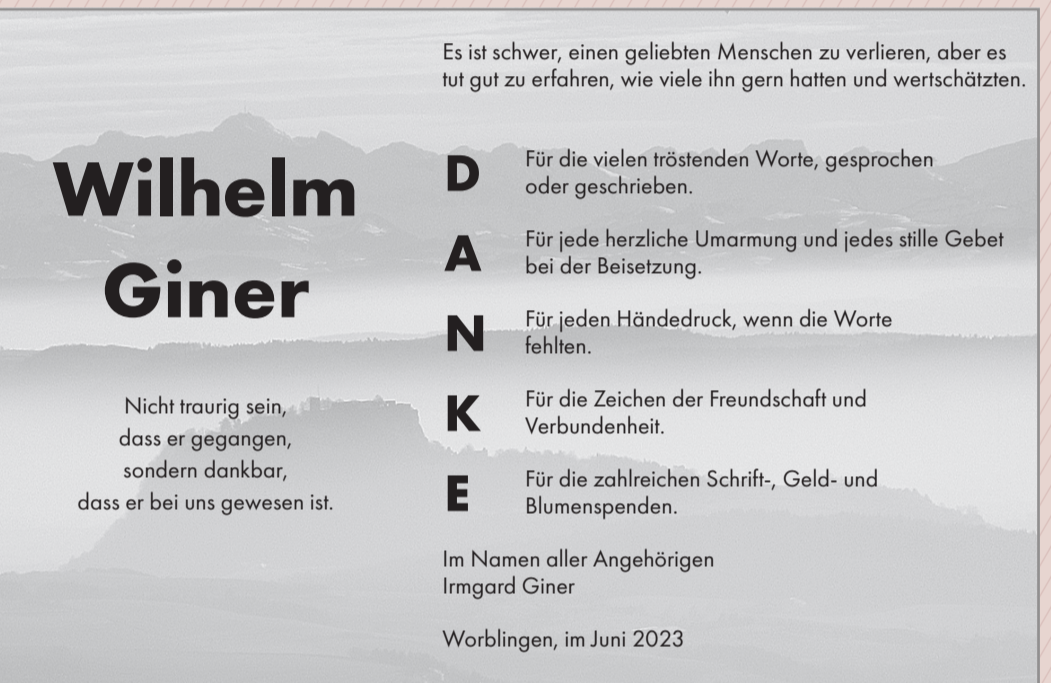
**Wilhelm  
Giner**

Nicht traurig sein,  
dass er gegangen,  
sondern dankbar,  
dass er bei uns gewesen ist.

**D** Für die vielen tröstenden Worte, gesprochen  
oder geschrieben.  
**A** Für jede herzliche Umarmung und jedes stille Gebet  
bei der Beisetzung.  
**N** Für jeden Händedruck, wenn die Worte  
fehlten.  
**K** Für die Zeichen der Freundschaft und  
Verbundenheit.  
**E** Für die zahlreichen Schrift-, Geld- und  
Blumenspenden.

Im Namen aller Angehörigen  
Irmgard Giner

Worblingen, im Juni 2023



**Todesanzeige & Danksagung** *Behaltet mich so in Erinnerung,  
wie ich in den schönsten Stunden meines  
Lebens mit euch allen zusammen war.*

Plötzlich und völlig unerwartet müssen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied  
nehmen von einem wunderbaren Menschen

**Christopher Sperling**  
\* 03.02.1964 † 29.05.2023

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen.

In lieber Erinnerung  
Birgit, Julia, Marc, Colin, Elena  
und alle Anverwandten und Freunde

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis  
in der Waldruh St. Katharinen statt.



*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschaffst.  
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil dir der Tod nahm deine Kraft.*


Wir nehmen Abschied von

**Walter Rottmair**  
\* 12.07.1937 † 04.06.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Melitta  
Conny, Daniela, Sandra und Bärbel  
mit Familien

Böhringen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am **Freitag, 16. Juni 2023** um 11.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Böhringen statt.



Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb völlig unerwartet  
mein lieber Mann, unser Vater, Schwiegervater und Opa

**Andreas Krüger**  
\* 18.01.1956 † 10.05.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Brigitte Krüger  
Anja und Heike mit Familien  
und alle Anverwandten

Danke für die vielfältige Hilfe, die tröstenden Worte und die  
wortlosen Umarmungen, die uns so zahlreich zuteil wurden.

Auf Wunsch des Verstorbenen finden die Trauerfeier und  
Seebestattung im engsten Familien- und Freundeskreis statt.



*Du siehst die Felder nicht mehr grünen,  
in denen du einst so viel geschaffst.  
Siehst deine Ähren nicht mehr blühen,  
weil dir der Tod nahm alle Kraft.  
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft  
und hab` für alles lieben Dank.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Erich Zolg**  
\* 20.12.1930 † 04.06.2023

Marianne  
Harald mit Familie  
Gabi mit Familie  
und alle Angehörigen

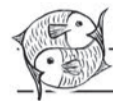
Bietingen, im Juni 2023

Die Beerdigung findet am Montag, den 12.06.2023 um 14.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Bietingen statt.  
Rosenkranz ist am Freitag, den 16.06.2023 um 18.00 Uhr und  
anschließend Seelenamt um 18.30 Uhr in der St. Gallus Kirche  
in Bietingen.





**Susanne Platzer**  
Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin



**Grabmale  
Gartenskulpturen  
Gartenkeramik**



Bergstrasse 24 · 78253 Eigeltingen  
Tel. 07774-92 98 51 oder -92 55 47  
Fax -92 98 50 Mobil 0175-889 80 92

Der  
Lieben  
gedenken,  
mit dem ...



WOCHENBLATT

Wir nehmen Abschied von



**Markus Schmieder**

\* 18.08.1958 † 29.05.2023

Elfriede, Céline und Udo

Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,  
den 14. Juni 2023, um 16.00 Uhr auf dem Friedhof  
in Rielasingen statt.

Traueradresse: Freiheitstraße 5, 78224 Singen

*Kommen, bleiben, gehen - das ist der Kreislauf des Lebens.  
Der Körper stirbt, doch die Seele ist unsterblich.*

Nach einem langen, arbeitsreichen und erfüllten Leben  
ist er nun wieder mit seiner geliebten Frau vereint.



**Georg Klug**

\* 31.12.1934 † 22.5.2023

In Dankbarkeit, Liebe und Respekt

Dein Neffe und Deine Nichten mit Familien

Deine Ziehtochter mit Familie

sowie alle Anverwandten, Freunde und Bekannten



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den  
14.6.2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Überlingen am Ried statt.  
Seelenamt am Mittwoch, den 28.06.2023, um 19.00 Uhr in der Kirche Hl. Kreuz  
in Überlingen am Ried.

*Bescheiden war Dein Leben,  
fleißig Deine Hand,  
hilfsbereit auf allen Wegen,  
nun ruhe aus und schlafe sanft.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer

**Gertrud Eisenhardt**

geb. Gomeringer

\* 28.12.1936 † 28.05.2023

Deine Töchter Angelika mit Klaus

Petra mit Kerstin

Deine Enkel

Sonja mit Familie

Jean-Marc mit Sabrina

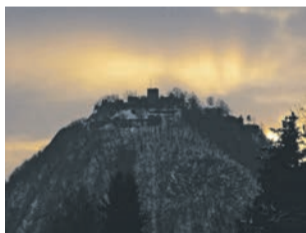
Alina mit Victor

sowie alle Angehörigen

Trauerfeier am Freitag, 09.06.2023 um 11.00 in der Aussegnungshalle auf dem  
Friedhof in Liptingen mit anschließender Beisetzung der Urne.

*Wenn ich einmal nicht mehr bin, und Du siehst einen lachenden  
Sternenhimmel, dann denke, einer davon bin ich.*

Antoine de Saint-Exupéry



Nach kurzem Leidensweg wurde er erlöst und durfte  
seiner über alles geliebten Ehefrau folgen

**York Weingart**

\* 12.4.1945 † 4.5.2023

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Kreis im Ruhewald in Gottmadingen statt.  
Besonders danken wir dem Hausarzt Herrn Dr. Zachmann, dem Pflegedienst Wiwa  
Vital, dem Team der Physiotherapiepraxis Stark und Partner, insbesondere Frau  
Kaiser sowie dem Team vom Hegauklinikum Singen für die liebevolle und  
fürsorgliche Betreuung.

Herzlichen Dank all denen, die uns in dieser schweren Zeit beigestanden haben.

Singen, im Juni 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Alexander und Andrea



**STEINHANDWERK**  
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH  
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER

Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach  
Fon 0 77 71 / 24 62 · Fax 0 77 71 / 41 60  
info@steinhandwerk.de  
www.steinhandwerk.de

*Wenn ich einmal nicht mehr bin,  
und du siehst einen lachenden  
Sternenhimmel, dann denke,  
einer davon bin ich.  
(Antoine des Saint-Exupéry)*

**Dr. med. Jörg Voigt**

\* 17.9.1944 † 25.5.2023

In stiller Trauer  
Annette und Lars Voigt  
Dr. Klaus Voigt mit Kindern  
Karin und Dr. Richard Hornung mit Kindern

Die Trauerfeier findet in aller Stille im Ruhewald in  
Gottmadingen statt.

Für die uns erwiesene Anteilnahme sprechen wir allen  
unseren herzlichen Dank aus.

**NACHRUF**

Die Nachricht vom Tode unseres früheren Mitarbeiters und Rentners

**Herrn Hugo Schwarzwälder**

hat uns mit großer Trauer erfüllt.

Hugo Schwarzwälder trat am 11.11.1968 in unser Unternehmen ein und war bis zu  
seiner Pensionierung im April 2003 für den gesamten Produktionsbereich  
verantwortlich. Wir lernten Hugo Schwarzwälder als einen äußerst zuverlässigen und  
pflichtbewussten Mitarbeiter kennen, der sich voll und ganz mit seiner Arbeit und dem  
Unternehmen identifizierte. Auch ihm und seinem Schaffen in 35 Jahren  
Betriebszugehörigkeit ist es unter anderem zu verdanken, dass sich BE Beton-Elemente  
zu einer erfolgreichen Firma entwickelte.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsleitung, Belegschaft und Rentner der  
BE Beton-Elemente GmbH + Co KG Steißlingen

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Aber es tut gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.

Nach einem Leben voller Tatkraft und Energie wurde mein lieber Papa,  
Schwiegevater, Opa und Bruder

**Hugo Schwarzwälder**

\* 2. Dezember 1938 † 2. Juni 2023

im Alter von 84 Jahren von seinem schweren Leiden erlöst.

In Liebe und Dankbarkeit  
Beate und Markus Bodenmüller  
und Enkel Ron  
deine Schwester Ute mit Gerd Seel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 16. Juni 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

Traueradresse:  
Beate Bodenmüller,  
Im Bündt 17, 78345 Moos



Behaltet mich so in Erinnerung,  
wie ich in den schönsten Stunden  
meines Lebens mit euch allen zusammen war.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma,  
Schwester, Schwägerin und Tante

**Marlene Gerold**

geb. Tirolf

\* 13.03.1939 † 01.06.2023

In liebevoller Erinnerung  
Sabine und Thomas mit Swenja  
Hansjörg und Carmen mit Jessica  
Klaus

Gottmadingen, im Juni 2023 und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 23.06.2023 um  
10.00 Uhr im Ruhewald Gottmadingen statt. Seelenamt ist am Donnerstag, den  
29.06.2023 um 18.30 Uhr in der Christkönigskirche in Gottmadingen.

**Der Lieben  
gedenken,**

mit dem ...



WOCHENBLATT

„Hast du Angst vor dem Tod?“ fragte der kleine Prinz die Rose. Darauf antwortete sie: „Aber  
nein. Ich habe ja gelebt, ich habe geliebt, ich habe geblüht und meine Kräfte eingesetzt so viel  
ich konnte. Und Liebe tausendfach verschenkt, kehrt wieder zurück zu dem, der sie gegeben.  
So will ich warten auf das Leben und ohne Angst und Verzagen verblühen.“

Antoine de Saint-Exupéry



In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied  
genommen von meiner herzenguten Frau,  
Schwester, Schwägerin, Tante und Gotti

**Margot Schrödl**

geb. Frank

\* 13.9.1958 † 11.5.2023

Wir vermissen Dich  
Benno

Lothar mit Dirk und Mona, Silke mit Lutz  
Winfried und Roswitha  
Doris und Robert mit

Jasmin und Andre, Jacqueline und Yannick  
sowie alle Anverwandten

Tengen, im Mai 2023

Die Urnenbeisetzung fand am 25. Mai 2023 in aller Stille auf dem Friedhof Tengen statt.

Herzlichen Dank für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Anteilnahme.  
Unser besonderer Dank gilt dem Pfltegeteam der Sozialstation Oberer Hegau Engen,  
dem SAPV Horizont Palliativzentrum Landkreis Konstanz, der Gemeinschaftspraxis  
Dr. Hahn Tengen, Herrn Pfarrer Weber für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung  
sowie dem Bestattungshaus Homburger für die hilfreiche Unterstützung!

Im Sinne von Margot werden wir die erhaltenen Geldspenden der Nachsorgeklinik  
Tannheim sowie dem Palliativzentrum Landkreis Konstanz zukommen lassen.

**NACHRUF**

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Wir trauern um

**Margot Schrödl**

die am 11.05.2023 im Alter von 64 Jahren verstorben ist.  
Mit ihrer hilfsbereiten, menschlichen und verständnisvollen Art genoss sie eine sehr hohe  
Wertschätzung bei den Mitarbeitern sowie Geschäftspartnern und Kunden.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie

**Die Geschäftsleitung und Mitarbeiter der  
Elektrotechnik Schrödl GmbH**

» WASWANNWO.TIPS

» WASWANNWO.TIPS » THEATER » AUSSTELLUNGEN » REISEN » RESTAURANTS » KONZERTE » MÄRKTE » ETC.

- Anzeigen -

» DO. 08.06.  
FÜHRUNGEN

**STOCKKACH**  
Kulturzentrum »Altes Forstamt«  
| 17:00 Uhr | Öffentliche Führung im  
Stadtmuseum: Kunst & Kurioses.  
Lassen Sie sich nach einem Glas  
Wein entführen und tauchen Sie ein  
in die spannende Geschichte Sto-

ckachs. Weitere Informationen unter  
www.stockach.de.

**ENGEN**  
Freilichtbühne, Hauptstr. 11 | 19:00  
Uhr | »Von Hexerei, Pest und Krieg –  
dem Sterben zum Trotz«. Eine histo-  
rische Erlebnisführung – Engen um  
1640. Eintauchen in den harten Le-  
bensalltag der Menschen im 30-jähri-  
gen Krieg. Für Jugendliche unter 16  
Jahren nicht geeignet. Weitere Infor-

mationen unter www.engen.de.

**MESSKIRCH**  
Campus-Galli | 11:00 Uhr | Was blüht  
denn da? Führung »Bunte Wiesen«.   
Bereits auf dem Weg zur Klosterbau-  
stelle fallen im späten Frühjahr bunt  
blühende Wiesen ins Auge. Und bei  
genauerem Hinhören und -sehen  
summt und wimmelt es. Anm. er-  
wünscht unter 07575 / 206-1423. Wei-  
tere Informationen finden Sie unter  
www.campus-galli.de.

New Yorker Drummer Bill Stewart.  
Warum, das wird er beim Konzert mit  
seinem Trio beim Jazzclub Singen  
demonstrieren. Reservierung unter:  
karten@jazzclub-singen.de. Weitere  
Infos unter www.jazzclub-singen.de.

Nacht freien Eintritt. Reservierungen:  
www.erdbeermund-singen.de.

» FR. 09.06.  
KINDER

**RADOLFZELL**  
Stadtmuseum | 14:00 Uhr | Mode im  
Mittelalter. Wer hat nicht schon ein-  
mal davon geträumt, ein Ritter oder  
eine Hofdame zu sein? Für Kinder ab  
acht Jahren. Voranmeldung bis  
08.06.2023, per E-Mail an mu-  
seum@radolfzell.de oder unter Tele-  
fon 0 77 32 / 81-530 möglich. Weitere  
Infos unter www.radolfzell.de.

**MESSKIRCH**  
Campus-Galli | 10:00 Uhr | Vom Feld  
zur Mühle: Getreideverarbeitung. Auf  
dem Campus Galli zeigt sich, wie be-  
schwerlich eine Landwirtschaft ohne  
Maschinen ist. Es wird gezeigt, wie  
das Korn gedarrt, geworfelt und mit  
der Handdrehmühle gemahlen wird.  
Infos unter www.campus-galli.de.

**GAIENHOFEN**  
Hermann-Hesse-Weg 2 | 12:00 Uhr |  
Hermann Hesses Garten in Gaienho-  
fen – Damals und Heute. Die fach-  
kundige Führung stellt Hermann  
Hesses Garten rund um das eigene  
Haus vor, der nach sorgfältiger Re-  
staurierung nach seinen Plänen  
heute wieder erlebbar ist. Anm. er-  
forderlich unter 07735 / 440653.

FÜHRUNGEN

**SINGEN**  
MAC2 Museum Art & Cars | 14:30  
Uhr | Öffentliche Führung. Führung  
durch unsere aktuellen Ausstellun-  
gen im MAC2. Anmeldung und  
Infos: www.museum-art-cars.com.

**MESSKIRCH**  
Schloss Meßkirch | 15:00 Uhr | Öff-  
entliche Schlossführung. Eine ge-  
führte Tour durch die interessante  
Geschichte von Schloss Meßkirch!  
Spannendes über den Bau des  
Schlosses und die verschiedenen  
Adelsfamilien erfahren. Weitere Infos  
unter www.messkirch.de.

**GAIENHOFEN**  
Hermann-Hesse-Weg 2 | 10:30 Uhr |  
Mia Hesse geb. Bernoulli – Gaienho-  
fener Alltag neben Hermann Hesse.  
Sehnsüchte, Freude und Enttä-  
schungen. Eine Führung auf den  
Spuren von Mia Hesse im Haus.  
Anm. erforderlich unter 07735 /  
440653 oder per E-Mail unter  
www.mia-und-hermann-hesse-haus.de.

» SO. 11.06.

**SINGEN**  
Erdbeermund, Georg-Fischer-Str. 27  
| 22:00 Uhr | Mädelsabend im Erd-  
beermund. Jeden Freitag ist Mädels-  
abend! Frauen haben die GANZE

**GAIENHOFEN**  
Hermann-Hesse-Weg 2 | 10:30 Uhr |

KONZERTE

**SINGEN**  
GEMS Kulturzentrum | 20:30 Uhr |  
Bill Stewart Trio. Viele junge Schlag-  
zeuger möchten so spielen wie der

PARTIES & FESTE

Gärtnerei Denz

Hauptstr. 60 · 78337 Ohningen-Wangen  
Telefon 07735 / 719 · Fax 938644  
www.gaertnerei-denz.de

**Rosen- und Kräuterfest in unserer Gärtnerei**  
Sonntag, den 11. Juni von 10 bis 16 Uhr

Unser PROGRAMM

- Alles rund um die Rose, große Kräuterauswahl
- Blumentombola
- Kindergärtnerei
- Bewirtung durch Jugendfeuerwehr
- Eisstand - Peppe Gelato
- Cocktailbar - Boot aus Gaienhofen
- ... und viele weitere Aussteller



– Anzeigen –

## » THEATER

### STADTTHEATER KONSTANZ

#### Einfache Leute

Anna Gschnitzer hat ein Stück zum Thema Klassismus geschrieben, in dem sie Szenen von früher mit der Gegenwart mischt und schonungslos ehrlich über die Frage nachdenkt, inwieweit die Verhältnisse, in die wir hineingeboren werden, unsere Zukunft bestimmen. Was heißt es heute eigentlich, es »geschafft« zu haben?  
Fr., 15:00 Uhr.  
Mi. (07.06.), Sa., 20:00 Uhr.

### SPIEGELHALLE KONSTANZ

#### PRESS

Ein Abend über KriegsreporterInnen von Simone Geyer und

Hannah Stollmayer.

Für uns sind sie unverzichtbar – sie sind unser Auge und unser Ohr in Krisen- und Kriegsgebieten.  
Mi. (07.06.), So., Do., 20:00 Uhr.

#### Lauter Denken mit vollem Mund

Ausgehend von Motiven der Teegesellschaft aus Alice im Wunderland erforschen und erfinden die SpielerInnen Tischregeln, Sprachspiele und Rituale rund ums Essen. Sie stellen in Frage, probieren Dinge aus und laden zum Lachen und Mitdenken ein.  
So., 15:00 Uhr.

### TICKETS UND INFOS

#### DIE FÄRBE SINGEN

www.die-faerbe.de  
Tickethotline: 07731 / 64646

#### STADTHALLE SINGEN

www.stadthalle-singen.de  
Tickethotline: 07731/85-504

### THEATER KONSTANZ

www.theaterkonstanz.de  
Tickethotline: 07531 / 900 2150

### STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

www.stadttheater-sh.ch  
Telefon: 0041 / 52 625 05 55



**Bill Stewart Trio am Donnerstag, den 08. Juni 2023 um 20:30 im GEMS Kulturzentrum, Mühlenstr. 13, Singen.** Viele junge Schlagzeuger möchten so spielen wie der New Yorker Drummer Bill Stewart. Warum, das wird er beim Konzert mit seinem Trio beim Jazzclub Singen demonstrieren. Am Bass hat er den legendären Larry Grenadier und am Tenorsax den phantastischen Walter Smith III dabei. Die New York Times schrieb: »Sein wahres Können liegt darin, eine gute Band auf unerklärliche Weise noch besser klingen zu lassen – ein Melodiker innerhalb des Konzepts von Rhythmik.« Reservierung unter: [karten@jazzclub-singen.de](mailto:karten@jazzclub-singen.de).  
Copyright: John Rogers

## » AUSSTELLUNGEN

### ENGEN

**Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Sonderausstellung Hermann Stenner – »Hymnen an das Leben«.** Hermann Stenner (1891 - 1914) ist sicherlich eines der ungewöhnlichsten Künstlerphänomene des 20. Jahrhunderts. Obwohl er im Alter von nur 23 Jahren im Ersten Weltkrieg fiel, hinterließ er einen geradezu unerschöpflichen Potenzialraum an bildnerischen Werken und Experimenten.

### GAIENHOFEN

**Hermann-Hesse-Weg 2. Hesses Garten für Individualisten-Erkundung auf eigenen Faust.** Während des Aufenthalts besteht die Möglichkeit, jeweils um 12:30 Uhr im Rahmen eines Vortrags die Zeit der Familie Hesse in Gaienhofen einzuordnen. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, Details aus dem Hausinneren in

Form einer Filmcollage im Speisezimmer zu erleben. Donnerstags bis einschließlich Sonntag. Tel. 07735 / 440653. Weitere Infos unter [www.mia-und-hermann-hesse-haus.de](http://www.mia-und-hermann-hesse-haus.de).

### MESSKIRCH

**Schloss Meßkirch. Kirchstr. 7. Der Tod hat nicht das letzte Wort – Moderne Kunst zu Karfreitag und Ostern.** Die Ausstellung findet in der Kreisgalerie im Schloss statt. Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag sowie an Feiertagen von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr. Weitere Informationen unter [www.messkirch.de](http://www.messkirch.de).

### RADOLFZELL

**Waldfriedhof, Kapellenweg. Neue Kunst auf Skulpturenpfad.** Es gibt drei neue Kunstwerke auf dem Skulpturenpfad auf dem Radolfzeller Waldfriedhof zu entdecken! Bereichert wird die Kunstaussstellung um Werke von Birgit Rehfeldt und Rüdiger Seidt.

### SINGEN

**Rathaus, Hohgarten 2. Das Wandbild »Krieg und Frieden« von Otto Dix.** Das Wandbild im Ratssaal des Singener Rathauses kann an den Wochenenden während der baden-württembergischen Pfingst- und der deutschlandweiten Sommerferien besichtigt werden. Weitere Infos unter [www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de).

**Kunstmuseum Singen. Ekkehardstr. 10. LIKE IT – Von den Höri-Künstlern zur Gegenwartskunst.** Die Ausstellung spannt einen Bogen über neun Jahrzehnte Kunstgeschichte und rückt dabei die beiden Hauptschwerpunkte der Sammlung in den Fokus. Weitere Informationen unter [www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de).

### MAC Museum Art & Cars

#### MAC 1

Norman Liebman – Ein amerikanischer Traum.

#### MAC 1 Galerie

Stockburger – Das graphische Werk.

#### MAC 2

Level 1. Power Legenden, Dodge Viper und Günter Scholz.

Level 2. Nobelkarosserien der 20er und 30er Jahre aus der Design-Werkstatt Erdmann & Rossi; zusammen mit Bildern von James Francis Gill – 60 Jahre Women in Cars. Die Szenarien laden zum Verweilen, Träumen und Nachdenken ein.

Level 3. Giorgetto & Fabrizio Giugiaro – Masterpieces of Style und Thüga-Erlebniswelt.

Level 4. MAC-Fahrzeugsammlung sowie Auto-Fotografien von Dirk Patschkowski.

Weitere Infos zu MAC 1 & MAC 2: [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com).

### STOCKACH

**Kulturzentrum »Altes Forstamt«, Salmannweilerstraße 1. Sonderausstellung: Kunst & Kurioses – Geschichte & Geschichten.** Eine interaktive Ausstellung, die die Besucher mitnimmt auf eine spannende und einzigartige Entdeckungstour durch die Stadt. Von Kuriositäten aus der Stadtgeschichte über Berühmtheiten wie die Zizenhausener Terrakotten bis hin zu Bildern aus den Kunstsammlungen. Weitere Infos unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

## » VORSCHAU

### KINDER

#### RADOLFZELL

Fr., 16.06., 16:00 Uhr, Stadtmuseum, Seetorstr. 3, Ein Sommer mit den Höckerschwan. Familienführung

## » MUSEEN

### Städtisches Museum Engen + Galerie

Klostergasse 19, Engen  
Tel.: +49 (0)7733 / 501400  
Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,  
Sa. + So. 11:00 – 18:00 Uhr,  
Mo. geschlossen.  
Eintritt: 3,- Euro,  
ermäßigt 2,- Euro.  
[www.engen.de](http://www.engen.de)

### Stadtmuseum Radolfzell

Seetorstraße 3, Radolfzell  
Tel.: +49 (0)7732 / 81-534  
Öffnungszeiten:  
Do. – So. 11:00 – 17:00 Uhr,  
Eintritt: 6,- €, ermäßigt 4,- €, Kinder und Schüler unter 18 Jahren haben freien Eintritt.  
[www.stadtmuseum-radolfzell.de](http://www.stadtmuseum-radolfzell.de)

### Kunstmuseum Singen

Ekkehardstraße 10, Singen  
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271  
Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr  
Sa. + So. 11:00 – 17:00 Uhr  
Eintritt: 5,- €, ermäßigt 3,- €, Eintritt frei für Kinder bis 7 Jahre, Eintritt frei donnerstags für alle Besucher.  
[www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de)

### MAC Museum Art & Cars

MAC 1, MAC 2  
Parkstraße 1+5, Singen  
Öffnungszeiten:  
Mi. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
So. & Feiertag  
11:00 – 18:00 Uhr,  
(letzter Einlass 17:00 Uhr);  
Mo. – Di. Ruhetag  
Eintritt: 12,- €, ermäßigt 9,- €. [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com)

### Archäologisches Hegau-Museum

Am Schlossgarten 2, Singen  
Tel.: +49 (0)7731 / 85-267  
Öffnungszeiten:  
Mo. geschlossen,  
Di. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
So. 14:00 – 17:00 Uhr,  
feiertags 14:00 – 17:00 Uhr;  
Eintritt: frei.  
[www.hegau-museum.de](http://www.hegau-museum.de)

### Stadtmuseum

**»Altes Forstamt« Stockach**  
Salmannweilerstraße 1  
Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. von 10:00 – 17:00 Uhr  
Sa. von 10:00 – 13:00 Uhr  
und in den BW-Ferien  
zusätzlich von 13:00 – 17:00 Uhr  
So. und feiertags  
13:00 – 17:00 Uhr  
Mo. auch feiertags geschlossen  
[www.stockach.de](http://www.stockach.de)

### Campus Galli Meßkirch

Öffnungszeiten:  
01.04. – 28.10.2023  
von 10:00 – 18:00 Uhr  
29.10. – 05.11.2023  
von 10:00 – 17:00 Uhr  
Montag Ruhetag  
Buchungen unter  
Tel. 07575 / 2061423  
[www.campus-galli.de](http://www.campus-galli.de)

Reformierte Lebensart um 1900 – Einfluss auf Mia und Hermann Hesse in Gaienhofen. Beim Rundgang durch das Haus erfahren Sie neben der architektonischen Farb- und Formensprache mehr über die reformgeprägte Haushaltsführung der Familie. Anm. erforderlich unter 07735 / 440653 oder per E-Mail unter [www.mia-und-hermann-hesse-haus.de](http://www.mia-und-hermann-hesse-haus.de).

Stadtbücherei oder telefonisch unter Tel. 07731 / 85-290. Weitere Infos unter [www.singen-kulturpur.de](http://www.singen-kulturpur.de).

## KONZERTE

### SINGEN

**Die Farbe Singen** | 20:15 Uhr | Jazz Jour Fixe mit Choice Brand. Die kreative Formation hat Eigenkompositionen der CD-Produktion »Traveling Mood« im Gepäck. Die Improvisationen sind geprägt von Interaktion, Spielfreude und Klangästhetik der Bandmitglieder. Weitere Informationen unter [www.diefaerbe.de](http://www.diefaerbe.de).

## WORKSHOPS

### SINGEN

**Kunstmuseum Singen** | 16:30 Uhr | Kunst-ABC: E wie Enkaustik. Es wird Schritt für Schritt gezeigt, wie man mit der Enkaustik-Malerei umgeht und Ideen aufs Papier bringt. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Anm. erforderlich per E-Mail unter: [kunstmuseum\(at\)singen.de](mailto:kunstmuseum(at)singen.de) oder telefonisch unter: 07731 / 85-273.

## KINDER

### SINGEN

**Erdbeermund, Georg-Fischer-Str. 27** | 14:00 Uhr | Kindernachmittag – Sommerfest. Kiddies bis 11 Jahre können feiern, tanzen und spielen! Gemeinsam mit DJ San Valentino und seinen Helferlein erwartet die Kinder ein lustiger und fröhlicher Nachmittag. Informationen unter [www.erdbeermund-singen.de](http://www.erdbeermund-singen.de).

## SPORT

### ENGEN

**Hegau-Stadion, Jahnstraße** | 00:00 Uhr | Stabhochsprungwettkampf. Stabhochsprungwettkampf Abteilung Leichtathletik im Hegau-Stadion. Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

## » MO. 12.06.

### FÜHRUNGEN

### ENGEN

**Marktplatz 4** | 18:00 Uhr | Klassische Stadtführung. Bei einem geführten Rundgang durch die Altstadt viel Interessantes und Kurzweiliges über die Geschichte und Gegenwart von Engen erfahren. Weitere Informationen unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

## KINDER

### SINGEN-HAUSEN

**Stadtbibliothek, Ortsstr. 12** | 15:30 Uhr | Unterwegs mit Jim Knopf und Lukas dem Lokomotivführer. Die beiden Freunde Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer wollen zusammen mit der Lokomotive Emma einen Ausflug machen. Kamishibai-Erzähltheater für Kinder ab vier Jahren. Anm. an der Information der

## » MI. 14.06.

### FÜHRUNGEN

### SINGEN

**MAC2 Museum Art & Cars** | 14:30 Uhr | Seniorennachmittag, 16,-€ pro Person (für Museumseintritt, Führung und Kaffee & Kuchen) Teilnahme mit Voranmeldung unter [museum@museum-art-cars.com](mailto:museum@museum-art-cars.com) oder Tel. 07731 / 9693510. Infos unter [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com).

## LESUNGEN

### KONSTANZ

**Spiegelhalle Konstanz** | 19:00 Uhr | Einschüchtern zwecklos. Lesung und Gespräch mit Jürgen Grässlin. Er ist Aktivist, Friedenskämpfer, Optimist – vor allem aber ein hartnäckiger Stachel im Fleisch der Rüstungsindustrie. Weitere Informationen unter [www.theaterkonstanz.de](http://www.theaterkonstanz.de).

